ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة : إيلينا دروشيان

1500 Լ.Ո. 72ԲՈՒ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 231 (20097) ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ, 9 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1998 10 ԷՋ

ՀԵՂԵՒՆԱԿ

ԱՌԵՒԱՆԳՈՒԱԾ ԵՐԵՔ ԲՐԻՏԱՆԱՑԻՆԵՐ ԵՒ ՆՈՐ ԶԵԼԱՆՏԱՑԻ ՄԸ ԳԼԽԱՏՈՒԱԾ ԳՏՆՈՒԵՑԱՆ

ԱՇԽՈՅ ՄԱՐԹԱՆ, 8 (ՌՈՅԹԵՐ).- Երեք բրիտանացիներու եւ նոր զելանտացիի մը գլուխները գտնուեցան Երեքշաբթի օր Չեչենիոյ մէջ, ուր չեչեն գիւեալներու կողմէ առեւանգուած էին անոնք:

Երեք բրիտանացիները ու նոր զելանտացին առեւանգուած էին Հոկտեմբեր 3ին: Չեչենիոյ նախագահ Ասլան Մասխատով ցաւ յայտնեց արարքին մասին: Մասխատով ամբաստանեց «օտար ուժեր» եւ անոնց չեչեն գործակալները, որոնք առեւանգած ու ապա սպանած են չորս օտարահպատակները:

Ռուսիոյ նախագահ Պորիս Ելցին կոչ ուղղեց ապահովութեան ուժերուն, որ թափ տան այսպիսի արարքներ գործողներուն դէմ իրենց պայքարին:

Հ. Յ. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ 108ԱՄԵԱԿԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՀԱՒԱՏԱՅ ՈՐ ԼԻԲԱՆԱՆ ԱՄԷՆ ԲԱՆԷ ԱՒԵԼԻ ԿԱՐԻՔԸ ՈՒՆԻ ԳԼԽԱԳԻՐ ԳՈՐԾԻ
ՍՓԻՒՌՔԸ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԵԼ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՄԱՐ ԵՒ «ԴԷՊԻ ԵՐԿԻՐ» ԿԱՐԳԱԽՕՍԻՆ ՏԱԼ ՆՈՐ ՈՐԱԿ ՈՒ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Երէկ, երեկոյեան ժամը 8ին, «Յ. Տէր Մելքոնեան» թատերասրահին մէջ տեղի ունեցաւ Հ. Յ. Դաշնակցութեան հիմնադրութեան 108ամեակին նուիրուած ձեռնարկ մը, որուն ներկայ էին երեսփոխաններ Սեպուհ Յովհաննեան, Ժաք Ջուխտաբեան, Արթամ Տէտէեան, Հայաստանի դեսպան Արման Նաւասարդեան, Պուրճ Համուտի քաղաքապետ Յոլակ Թիւթիւնեան, Հայ Աւետարանական համայնքի ներկայացուցիչ վերպ Փոլ Հայտոսթեան, նախկին նախարար Շահէ Պարսումեան, հայ պետական բարձրաստիճան պաշտօնեաներ, ազգային միութիւններու, կազմակերպութիւններու եւ պատկան մարմիններու ներկայացուցիչներ, ինչպէս նաեւ խուռներամ բազմութիւն մը:

Լիբանանի եւ Հայաստանի քայլերգներուն յոտնկայս ունկնդրութենէն ետք, բացման խօսքով հանդէս եկաւ Կորիւն Քէշիշեան:

Հանդիսութեան առաջին բանախօսն էր Ժիրայր Պէօճէքեան:

Ան խօսք առաւ Հ. Յ. Դաշնակցութեան Լիբանանի կոմիտէին անունով եւ նշեց, որ Դաշնակցութեան նուիրուած այս տօնակատարութիւնները կը միտին վերյուշել գործն կուսակցութեան միամեայ գործունէութիւնը եւ վերահաստատել այն հիմնական սկզբունքները, որոնց չնորհիւ պիտի իրագործուին Դաշնակցութեան գերագոյն նպատակները:

Այս մօտեցումով ալ, ան առաջին հերթին ներկայացուց Լիբանանի Նկատմամբ Հ. Յ. Դաշնակցութեան կեցուածքը՝ չեչելով, որ «Հ. Յ. Դ.ի օրուան նչումը այսօր ամէն բանէ առաջ պիտի ծառայէ վերահաստատելու մեր հաւատքը լիբանանեան մեր հայրենիքին հանդէպ», եւ թէ նոր նախագահի ընտրութիւնը, վարչապետի նչանակման եւ պահլիճի կազմութեան աւիթներով լիբանանահայութիւնն ու Հ. Յ. Դաշնակցութեան Լիբանանի կազմակերպութիւնը կաւչած կը մնան Լիբանանի անկախութեան, հողային ամբողջականութեան եւ ժողովրդավարական կարգերուն, ինչպէս նաեւ պատրաստակամութիւն յայտնեց գործակցելու Լիբանանեան պետութեան եւ անոր իշխանութիւններուն հետ՝ խնդիր Լիբանանի տնտեսական, քաղաքական եւ գիւղատնտեսական կեանքի բարգաւաճման եւ ամրացման աւելցնելով, որ անվերապահ վրստահութիւն ունենալ եւ գործակցութիւն յայտնել չի նչանակեր հրաժարում հնագանդութիւն, այլ Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը իրեն կը վերապահէ իրաւունքը իր տեսակէտները արտայայտելու, գանգատ հարցերու գծով համաձայնութիւն յայտնելու կամ ոչ ըսելու անոնց, նաեւ իր առաջարկներն ու քննադատութիւնները առանց նախապաշարումներու ներկայացնելու՝ քաղաքական թէ տնտեսական կեանքի վերաբերող պետական բոլոր ծրագիրներուն եւ աշխատանքներուն առնչութեամբ:

Այնուհետեւ անդրադարձաւ Հ. Յ. Դաշնակցութեան որդեգրած քաղաքականութեան եւ ըսաւ, որ



կուսակցութիւնը մինչեւ հիմա պահած է անհրաժեշտ հեռաւորութիւնը եւ պիտի չարունակէ պահել նաեւ յառաջիկային, բայց իր ըսելիքներուն համար քարոզչական միջոցներու պիտի չդիմէ, ոչ ալ պիտի փնտռէ գոյացուներ, կիրքն ուժգնացնող ժողովրդականութիւններ, այլ պիտի աչխատի լեզեայն կուսակցութեան աւանդական ոճին համաձայն, քանի որ կը հաւատայ, որ Լիբանանը ամէն բանէ աւելի կարիքը ունի գլխագիր գործի եւ գոյացականութենէ հեռանալու անհրաժեչտութեան:

Ժիրայր Պէօճէքեան այս աւիթով Լիբանանի նոր վարչամեքենային ներկայացուց Հ. Յ. Դաշնակցութեան Լիբանանի կազմակերպութեան ակնկալութիւնները, որոնք կ'ամփոփուին հետեւեալ կէտերու մէջ.

- Հարաւի գոտատարածքի ազատագրութեան պայքարն ու դիմադրութեան կռիւը վերածել համալիրանանեան պայքարի՝ բոլոր մակարդակներու վրայ:

- Տնտեսական տագնապի մեղմացման ուղղութեամբ նախաձեռնութիւններու դիմել՝ առանց ծանրացնելու քաղաքացիին արդէն իսկ անտանելի դարձած աւօրեան:

- Ժողովրդավարական առողջ վարչամեքենայի մը հաստատման համար անհրաժեչտ ծանրութիւնը տալ կուսակցութիւններու ունեցած ներակատարութեան իրեւ հաւաքականութեան եւ ժողովուրդին կամքը արտայայտող կազմակերպութիւններ ու չառաջնորդուիլ անձնական թէ բարեկամական կապերով:

«Կուսակցութիւնները քաղաքական կեանքին մասնակից դարձնելու մեր ակնկալութեան կողքին իշխանութիւններն ալ պէտք է ընդունակ ըլլան նարարկ'ակնկալենք նաեւ, որ իւրաքանչիւր կուսակցութեան եւ քաղաքական հոսանքին տան անոնց ուժին ու ժողովրդական նեցուկին համապատասխան տեղ՝ անոր ուսերուն դնելով համապատասխան պարտաւորութիւններ եւ յանձնելով համապատասխան պատասխանատուութիւններ: Այս ձեւով կ'ստանանք ամէնէն լաւ արդիւնքը՝ ամէնէն լաւ կառավարութիւնը, ամէնէն լաւ խորհրդարանը եւ ամէնէն լաւ ընդդիմութիւնը: Այս ձեւով կ'ստեղծենք ամէնէն լաւ Լիբանանը»:



Օրուան բանախօսը Նազարէթ Պէրպէրեան

Այս բաժինի աւարտին բանախօսը ընդգծեց նաեւ լիբանանահայ համայնքի իրաւունքներու հետապնդման գծով կուսակցութեան դիրքորոչումը, որ կ'ընթանայ երկու ուղղութեամբ. առաջին՝ թակֆեան համաձայնութեամբ Լիբանանի եօթը համայնքներէն մէկը ճանչցուած լիբանանահայութիւնը պէտք է իր ամբողջական մասնակցութիւնը բերէ երկրի քաղաքական եւ ընկերային-տնտեսական կեանքի դեկավարման՝ ստանձնելով պատասխանատուութիւններ բոլոր մարզերու մէջ եւ բոլոր մակարդակներու վրայ, երկրորդ՝ ճիգ պիտի չխնայուի, որ Լիբանանի խորհրդարանը բարեփոխէ իր «հայ ժողովուրդին դէմ գործադրուած ցեղասպանութեան պատճառած ցաւին մասնակից դառնալու» բանաձեւը եւ հոն յստակօրէն նչէ Ցեղասպանութեան իր պաշտօնական ճանաչումը՝ պատպարտելով անոր դահիճին՝ Թուրքիոյ ի գործ դրած անմարդկային արարքը», ասոր կողքին նաեւ աչխատանք պիտի տարուի, որ Լիբանանի պետական քրնութիւններու ծրագիրին մաս կազմէ նաեւ հայոց լեզուն, իրրեւ պաշտօնական երկրորդ լեզու:

Շարունակելով, Ժիրայր Պէօճէքեան անդրադարձաւ նաեւ Հայ Դատի ծիրէն ներս Հ. Յ. Դաշնակցութեան որդեգրած սկզբունքներուն՝ Թուրք-Իսրայէլեան ռազմավարական գինակցութեան, Թուրքիոյ ներքին քաղաքական կործրնթացին, քիւրտ ժողովուրդի ազատագրական պայքարին, Ագրպէյճանի քարիւղի իրրեւ խաղաքարտ չահագործումի եւ Անդրկովկասի վերջին իրադարձութիւններուն անդամ մը եւս հաստատելով, որ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնը հայ ժողովուրդի գերագոյն նպատակը կը բանաձեւէ Ազատ, Անկախ եւ Միացեալ Հայաստան տարբով:

Խօսքին աւարտին բանախօսը արտայայտուեցաւ նաեւ Հ. Յ. Դաշնակցութեան կազմակերպական վիճակին՝ Հայաստանի, Արցախի եւ Լիբանանի մէջ, ապա կոչ ուղղեց հայ ժողովուրդին եւ յատկապէս լիբանանահայ երիտասարդութեան գլխագիր գործին չուրջ խմբուելու եւ պայքարելու «ի սէր Հայաստանի, ի սէր Արցախի, ի սէր Ջաւախքի մէջ Հայաստանի եւ Արցախի սիրոյն լուռ իր լուծը տանող հայուն, որպէսզի կարենանք հասնիլ Արեւմտահայաստանի մէջ աւելի քան 80 տարիներ առաջ պարտադրաբար թրքացած հայուն, եւ այսպէսով քայլ մը

Շար.ը էջ 10

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀՂԱՍ ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐ ՇՐՋԱՊՏՈՅՏԻ ՄԸ ՊԻՏԻ ՁԵՌՆԱՐԿԷ

Կառավարական աղբիւրներ երէկ հաստատեցին այն տեղեկութիւնները, թէ վարչապետ Սելիմ Հղս իր կառավարութեան խորհրդարանի վրստահութեան քուէն ստանալէ ետք շրջապտոյտի մը պիտի ձեռնարկէ արաբական ու յատկապէս Ծոցի երկիրներուն մէջ, արաբ ղեկավարներուն ու պաշտօնատարներուն ներկայացնելու համար Լիբանանի վերջին կարգացումներն ու քննարկելու՝ երկկողմանի յարաբերութիւնները:

Նոյն աղբիւրները նաեւ յայտնեցին, որ Հղս պիտի արծարծէ նաեւ արաբական երկիրներու կողմէ Լիբանանի խոստացուած օժանդակութիւններուն հարցն ու խաղաղութեան բանակցութիւններու ատած վիճակը:

Միւս կողմէ, վարչապետ Սելիմ Հղս երէկ ընդունեց Քուպայի դեսպանին այցելութիւնը: Դեսպանը յայտնեց, որ շնորհաւորագիր մը փոխանցած է Քուպայի նախագահ Ֆիտէլ Քասթրոյէն:

Գահիրէ բնակող Լիբանանի մօտ Ակրպէյճանի դեսպանն ալ իր երկրին շնորհաւորութիւնները փոխանցեց Հղսի:

Վարչապետը նաեւ ընդունեց Ճարտարարուեստի եւ Առեւտուրի գրասենեակի նախագահ Անթուան Քասսարը, որ վստահեցուց, թէ Լիբանանի տնտեսութիւնը առողջ է, դրամական վիճակը հակակշիռի տակ է, իսկ տնտեսական մարմիններն ու գործարարները ամբողջական վրստահութիւն ունին իրենց երկրին ու անոր նոր կառավարութեան վրայ:

Վարչապետ Հղս իր պաշտօնին ստանձնումը շնորհաւորող հեռագիրներ ստացաւ Թունուզի վարչապետ Համէտ Քարաուիէն, Իւտցի իշխան Թալալ Պէն Ապիզէն, Արաբական Դրամատուներու ընկերակցութեան նախագահ Ատնան Հղնտիէն ու բազմաթիւ քաղաքական եւ տնտեսական անձնաւորութիւններէ:

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԷՆ ՔԱՆԴՈՒԱԾ ՇՐՋԱՆՆԵՐԸ ԿԱՌՈՒՑԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ Է 150 ՄԻԼԻՈՆ ՏՈԼԱՐ

ԿԸ ՀԱՅՏԱՐԱՐԷ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԴԱՒՐԻՆԵԱՆ

Հայաստանի վարչապետ Արմէն Դարբինեան երկուշաբթի օր յայտնեց, որ երկիրը տակաւին 150 միլիոն տոլար գումարի կարիքը ունի 1988ի երկրաշարժին հետեւանքով քանդուած քաղաքները եւ գիւղերը վերաշինելու համար:

«Ա. Ֆ. Փ.» գործակալութեան համաձայն, երկրաշարժին հետեւանքով քանդուած են 21 քաղաքներ եւ 324 գիւղեր. մահացած են 25 հազար հոգի, 19 հազար հոգի հաշմանդամ եղած են, իսկ 530 հազար հոգի անտուն մնացած են: Անցեալ տասը տարիներուն ընթացքին վերաշինուած է քանդուածի շրջանիներուն մէկ երրորդը: Կառավարութեան մշակած ծրագիրին համաձայն, մինչեւ 2001 պիտի կառուցուին 26,481 յարկաբաժիններ, 149 դպրոցներ եւ 22 հիւանդանոցներ:

Ռուսիոյ կործանիչ ուժանիւթի նախարար Եւգենի Ադամով, որ Հայաստան կ'այցելէ, խոստացած է Ռուսիոյ պետական դրամատան կողմէ սառեցուած 10.8 միլիոն տոլար օժանդակութիւնը, որ տրամադրուած էր Մոսկուայի կողմէ, Հայաստան փոխանցել:

ՅԱՐԴԱՐԵՑԷՔ ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆԸ ԸՆՏՐԵԼՈՎ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԳՈՐԳԵՐԸ ՆՈՒԱՋԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐՈՎ

Պարսկական ձեռագործ գորգեր ՊԱԼԼՈՒՇ, 135,000 Լ. ՈՍԿԻԷՆ սկսեալ, ՊՈՒՐՃԱՆ, 265,000 լ.ոսկիէն սկսեալ:

ՉԻՆԱԿԱՆ գորգեր, 100% բուրդ, քառ. մեթրը՝ 60,000 Լ. ՈՍԿԻԷՆ սկսեալ:

Գործարանային արտադրութիւն քառ. մեթրը 19,000 Լ. ՈՍԿԻԷՆ սկսեալ:

ՍՈՔԷԹ, քառ. մեթրը 4,500 Լ. ՈՍԿԻԷՆ սկսեալ, ՏԵՂԱԴՐՈՒՄԸ ՁՐԻ:

Վաճառատունը բաց է Կիրակի ամբողջ օրը:

tapiama

10 ԱՄՍՈՒԱՆ ՄԱՍՆԱՎՃԱՐ ԱՌԱՆՑ ՏՈԿՈՍԻ

Պատարօ 01-382772, Պուրճ Համուտ 01-265625, Անթիլիաս 04-403173, Սարպա 09-636920, Թրիփոլի 06-441248:

PLAN MedNet

•Յարմարագոյն գիներ
•Լաւագոյն պայմաններ
•Վճարման դիւրութիւններ

EXPRESS INSURANCE COMPANY

Մանրամասնութեանց համար դիմել՝ 01-250999 թիւին, Տորա, Սանթըր Տտեեամ, 2րդ յարկ

ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԿԱՆ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԵՐ



Քաճատայի դեսպան Հայկ Սարաֆեան կ'այցելէ Նախագահ Լահուտի:

Հանրապետութեան նախագահ կօր. Էմիլ Լահուտ երէկ ընդունեց բազմաթիւ դիւանագէտներ, որոնք Պաապտայի պալատը այցելեցին իրենց պետութիւններու շնորհաւորութիւնները փոխանցելու համար:

Նախագահ Լահուտ յաջորդաբար ընդունեց Բրիտանիոյ դեսպան Տէյվիտ Ռոս - Մըքլինընի, Չինաստանի դեսպան Լիւ Հոյ Հույի եւ Քանատայի դեսպան Հայկ Սարաֆեանի այցելութիւնները:

Ղապահաստանի դեսպանը նախագահ Լահուտի յանձնեց անոր ղապահ պաշտօնակից Նուրսուլթան Նազարպաեւէն շնորհաւորական նամակ մը, իսկ Ալճերիոյ դեսպան Ասրաֆիլ Վեքիլոֆ յանձնեց Հայոտար Ալիեւի շնորհաւորական նամակը:

Նախագահ Լահուտ նաեւ ստացաւ շնորհաւորական հեռագիր մը Միջազգային Դրամական Ֆոնտի ընդհանուր տնօրէն Միշել Քանտեսիւէն, որ կը հաւաստէ, թէ Ֆոնտը կառչած կը մնայ Լիբանանի հետ իր յարաբերութիւնները կարգացնելու ուղղութեան՝ մաղթելով, որ մօտ օրէն տեսակցութիւն մը կ'ունենայ Լահուտի հետ, քննարկելու համար Լիբանանի մէջ տնտեսական աձը բարելաւելու եւ գործի առիթներ ստեղծելու միջոցներն ու քաղաքականութիւնները:

Նախագահ Լահուտ նաեւ ընդունեց երեսփոխաններ Շաքէր Ապու Սլէյմանի, Ֆայսալ Տաւուտի եւ Ժըպրան Թոքի, ինչպէս նաեւ՝ Կիպրոսի մարոնիներու առաջնորդ Պութրոս Ժըմայէլի եւ Դրամատուներու Ընկերակցութեան գործադիր խորհուրդի պատուիրակութեան այցելութիւնները:

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՀԱՍԿԱՑՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀՍԿԻՉ ՄԱՐՄԻՆԸ ԿԸ ՔՆՆԱՐԿԷ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ԵՒ ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԳԱՆԳԱՏՆԵՐԸ

Ապրիլեան Հասկացողութեան Հսկիչ մարմինը երէկ Ֆինիւլի Նաքուրայի կեդրոնատեղիին մէջ գումարեց ժողով մը, քննարկելու համար իրեն ներկայացուցած գանգատները: Իսրայէլ իր ներկայացուցած գանգատին մէջ կ'ըսէ, որ դիմապրութիւնը Սաուանէ բնակեալ չորքանչն կրակ բացած է իր դիրքերուն վրայ:

Միւս կողմէ, դիմապրութիւնը երկու յարձակումներ կատարեց Սուժոտի, Պրյաթի եւ Թէյր Հարֆայի դիրքերուն վրայ, իսկ իսրայէլեան հրետանին ռմբակոծեց Մագրաաթ Ազմաթա, Սուժոտ, Ռիհան, Ռաֆիհ եւ Հրպուշ չորքաններն ու Զահրանիի պետեկերքը:

Ֆինիւլի իրլանտական ջոկատին անդամ սպայ մը յայտնեց, որ այսօր բռնագրաւեալ գօտիին ներս գրտնուող Թիպկ գիւղին վրայ ինկած իսրայէլեան ռումբ մը վիրաւորած է կին մը:

Ֆինիւլի աղբիւրները նաեւ յայտնեցին, որ յահտեան ուժերը, որոնք անցեալ կիրակի օրուընէ արգելափակուած կը պահեն այդ չորքանի բնակիչներուն 7 կին ու 3 տղամարդ, այսօր ալ ձերբակալած են այդ գիւղին բնակիչներէն մէկը:

ՆԿԱՐՆԵՐՈՒ ՄՆԱՅՈՒՆ ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԷՍ

Նախագահութեամբ

ԳԵՐՊ. Տ. ԳԵՂԱՄ Ծ. ՎՐԴ. ԽԱՉԵՐԵԱՆԻ

(Բարեջան առաջնորդ Լիբանանի Հայոց թեմին)

ԲՆՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԵՐԸ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՉԱԿԱՆ ՈՍՊՆԵԱԿԷՆ ԴԻՏՈՒԱԾ 2

Գործ՝ ԳԵՈՐԳ ԳԱՐԱՊՕՅԱՃԵԱՆԻ (ԳԱՐԱՊՕ)

Բացումը տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 11 Դեկտեմբեր 1998, երեկոյեան ժամը 6:00ին, ՔԱՀԼԻի Ագգ. Մերաձոցի սրահին մէջ:

Ցուցահանդէսը բաց է ամէն օր առաւօտեան ժամը 10:00էն մինչեւ երեկոյեան ժամը 8:00, իսկ կիրակի օրերը՝ ժամադրութեամբ:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԻ ՁՈՀԵՐՈՒՆ

Հայաստանի երկրաշարժի 10րդ տարելիցին առիթով, յառաջիկայ Կիրակի, 13 Դեկտեմբեր 1998ին, Ալճթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի պիտի կատարուի հոգեհանգստեան արարողութիւն՝ երկրաշարժի բազմահազար զոհերու հոգիներուն համար:

ԴԻՒԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ

ՆՈՐ ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ՍՏԱՆՁՆԵԼ ԻՐԵՆՑ ՊԱՇՏՕՆՆԵՐԸ

ՀԸՍ ՍՏԱՆՁՆԵՑ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՑ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Վարչապետ, արտաքին գործոց եւ արտերկրի լիբանանցիներու հարցերու նախարար Սելիմ Հըս երէկ արտաքին գործոց նախարարութիւնը ստանձնեց նախկին նախարար Ֆարէս Պուէյզիէն:

Փոխանցման արարողութեան ընթացքին արտասանած իր խօսքին մէջ, Հըս հաւաստեց, որ անփուխիոխ պիտի մնան Լիբանանի արտաքին քաղաքականութեան կարգ մը հիմնական սկզբունքները, ինչպէս՝ թիւ 425 որոշումի առանց նախապայմանի գործադրութեան պահանջի հետապնդումը, դիմադրութեան կօրակցութիւնը մինչեւ Վարաւի եւ արեւմտեան Պեքքայի իսրայէլեան բընակագրաւումէն ազատագրութիւնը, ինչպէս նաեւ՝ յանձնառութիւնը շարունակելու խաղաղութեան գործընթացը՝ հասնելու համար շրջանին մէջ արդար եւ ամբողջական լուծումի՝ բանակցութիւններու ընթացքին լիբանանեան ու սուրիական առանցքներու միասնութեան պահպանման ճամբով:

Հըս նաեւ հաւաստեց, որ նախանձախընդիր է պահպանելու արաբական ու այլ բարեկամ պետութիւններուն հետ Լիբանանի կապերը:

Պուէյզ ներկայացուց իր օրով նախարարութեան արձանագրած իրագործումները՝ աւելցնելով, որ Լահուտի հրամանատարութեան օրով: Ան նաեւ հաւաստեց, որ քանակը պիտի շարունակէ Իսրայէլի դէմ պաշտպանուելու ճիգը, ինչպէս նաեւ՝ ներքին ապահովութեան պահպանման իր մասնակցութիւնը:

Նախկին նախարար Տալլուլ նկատել տուաւ, որ վինուորական հաստատութիւնը հասած է իր բարգաւաճման գագաթնակէտին եւ առաւելագոյնը կու տայ երկրին: Ան ընդգծեց անհրաժեշտութիւնը ամրապնդելու այս կառոյցը եւ արգիլուած պահելու անկէ ներս քաղաքական միջամտութիւնները:

ՇԱՒՈՒԼ ԵԻ ԹԱՊՊԱՒՐԱ

Արդարութեան նախարար Ժոզէֆ Շաուլ նախարարութիւնը ստանձնելու հանդիսութեան ընթացքին արտասանեց խօսք մը եւ հաստատեց, որ վերջին տարիներուն արձանագրած է մեծ յառաջդիմութիւն, օրինակ տալով դատաւորներու կօրակցութեան աստիճի եւ դատաւորներու բնակեցման համար փոխատուութիւններու բարելաւումը:

Շաուլ ընդգծեց անհրաժեշտութիւնը ամրապնդելու դատական իշխանութիւնը եւ նկատել տուաւ, որ դատաւորը կարելի չէ պետական պարզ պաշտօնեայ համարել:

Նախկին նախարար Պահիժ Թապպարա թուեց իր օրով նախարարութեան արձանագրած իրագործումները՝ աւելցնելով, որ կը մնան առկախ հարցեր, որոնց լուծումը կը ապահէ որոշումներու:

ՍԱՅԻՏԻ ԵՒ ՍԱԼԷՄ

Նախարար Նասէր Սայիտի հարտարարուեստի նախարարութիւնը ստանձնեց Նատիմ Սալէմէն, որ ճարտարարուեստի կարեւորութիւնը ընդգծելէ ետք, հաստատեց, որ նախարարութիւնը իր պաշտօնավարութեան շրջանին մեծ իրագործումներ չէ արձանագրած:

Սայիտի իր խօսքին մէջ ընդգծեց Լիբանանի տնտեսութեան թափ տալու կարեւորութիւնը, սեփական մարզի մասնակցութիւնը, գիւղական շրջաններու ճարտարարուեստական արտադրութիւնն ու երկրագործական արտադրութեանց ճարտարարուեստական օգտագործումը քաջալերելու կարեւորութիւնը:

ՊԱՅՏՈՒՆ ԻՐ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՍՏԱՆՁՆԷ ՊԱՐՊԻՐԷՆ. ՕՊԵՅՏԷՆ ԵՒ ՀԸՊԷՅՇԷՆ

Նախարար Մոհամէտ Եուսէֆ Պայտուն թէքնիք ուսման նախարարութիւնը ստանձնեց Ֆարուք Պարպիրէն, կրթութեան նախարարութիւնը՝ Ժան Օպէյտէն, եւ բարձրագոյն ուսման ու մշակոյթի նախարարութիւնը՝ Ֆաուզի Հըպէյշէն:

Օպէյտ եւ Պարպիր թուեցին իրենց օրով արձանագրած իրագործումները, իսկ նոր նախարարը հաստատեց, որ կրթական նոր ծրագիրները ցուցանիշ են մեծ յառաջդիմութեան, իսկ թէքնիք ուսումը անհրաժեշտ է տնտեսութեան ու ճարտարարուեստին համար:

ՖՐԵՆԺԻԷ - ՖԱՒՈՒՐ

Երկրագործութեան նախարար Սլէյման Ֆրենժիէ յայտարարեց, որ պիտի շարունակէ նախկին նախարար Շաուրի Ֆախուրիի քաղաքականութիւնը: Ֆախուրի գոհունակութիւն յայտնեց 2000 թուականին համար նախարարութեան մշակած ծրագիրի մեծ մասին իր օրով գործադրութեան համար՝ վստահութիւն յայտնելով, որ Ֆրենժիէ պիտի շարունակէ աշխատիլ նպաստ երկրագործական մարզի բարելաւման:

ՄԻՔԱԷԼ ԵՒ ՄԸՍՔԱՒՈՒԻ

Փոխադրամիջոցներու նախարար Նաժիպ Միքաթի Օմար Մըսքաուիէն նախարարութիւնը յանձն առնելով հաւաստեց, որ պիտի շարունակէ աշխատիլ, որպէսզի Լիբանանի ծովային ու օդանաւակայանին ելքերը ըլլան արդիական ու յարմար՝ յաջորդ դարուն: Ան նաեւ ըսաւ, որ պիտի ուսումնասիրէ այս բնագաւառին մէջ նշմարուած թերացումներն ու անոնց պատճառները, պատշաճ լուծումները գլուխ հանելու համար:

ՄՈՒՍԱ ԵԻ ՀԸՄԱՅԵՏ

Նախարար Միշէլ Մուսա ընկերային հարցերու նախարարութիւնը ստանձնեց Այուպ Վըմայէտէն:

Նախկին նախարար Մուսա վստահեցուց, որ ձիգ պիտի չխնայէ մարդկային եւ ընկերային հարցերու լուծման համար:

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՆԵՐԴՐՈՒՄՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ՎԵՐԱԴԱՌՆԱՆ ԼԻԲԱՆԱՆ

ԸՍ ՎԱՇԻՆԳՏՈՆԷ ՆԱԽԱՐԱՐ ՇԸԼԱԼԱ

Միացեալ Նահանգներու առողջապահութեան նախարար Տոնա Շըլալա դեսպան Տէյվիտ Սաթըրֆիլտի ընկերակցութեամբ երէկ այցելեց Էլ. Էյ. Եու. (նախկին Պի. Եու. Սի.) եւ Պէյրութի Ամերիկեան համալսարանները, ուր հանդիպումներ ունեցաւ ուսանողներու հետ եւ տուաւ դասախօսութիւն մը:

Շըլալա վկայակոչեց Լիբանանի պատմութիւնը՝ հաստատելու, որ անիկա մեծ երկիր մըն է եւ ունի մեծ ժողովուրդ մը: Ան կոչ ուղղեց երիտասարդներուն մնալու Լիբանան եւ համոզում յայտնեց, որ ամերիկեան ներդրումները պիտի վերադառնան Լիբանան, որովհետեւ պայմանները քաջալերական են:

ԱՐՑԱԽԻ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆ ՖՈՆՏԻՆ

•Զաւէն Խոշաֆեանի մահուան առիթով. փոխան ծաղկեպսակի, Ձորճ եւ Մաւուկ Աստուածեան 50.000 լ.ո.

ՃԵՄԱՐԱՆԻ ՍԱՆԵՐՈՒ ՖՈՆՏԻՆ

•Սօսէ Սեփէթճեանի մահուան քառասունքին առիթով՝ Տէր եւ տիկին Դաւիթ Սեփէթճեան 100.000 լ.ո.
Տէր եւ տիկին Կարօ Քիւրքաքօ 50.000 լ.ո.

TAROM
ROMANIAN AIR TRANSPORT
G.S.A. LEBANON

Good News ! New Generation New Brand Air Bus And Boeing 737

Quick Connection Mini Time For Max Distance

Stop! Join Us. On Air Bus And Baeing 737 Big Safe, Comfortable Just Got The Exceullent Service

Now ! NYC. ՏՐԵ $740 EUROPE. ՏՐԵ $430

Prices Are Available in All Travel Agencies

Hamra Str. Near ABC - Soudairy Bldg. - First Floor - Tel: 742966/7 - Fax: 742968

ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԵԱՆ ՔՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆ ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆՔ

ԼՈՒՐՄՆԱԿԱՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ՝ ՀԱՅ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԵՒ ՀԱՅ ՀԱՒԱՏՔԻ

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան Քրիստոնէական Դաստիարակութեան բաժանմունքին կազմակերպութեամբ, 1999 տարուան 11 Յունուարէն մինչեւ 26 Մայիս, լսարանական դրութեամբ դասընթացքներ տեղի պիտի ունենան Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան վայրավանքին մէջ, Անթիլիաս:

Այս դասընթացքները պիտի ունենան գլխաւոր երեք առարկաներ.

1.- ՔՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆ ԿՐՕՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ,
2.- ԳԱՒԱՌ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ՀԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ,
3.- ՀԱՅ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԵՒ ՀԱՒԱՏՔԻՍ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ,

Նիւթերը պիտի աւանդուին Քրիստոնէական Դաստիարակութեան բաժանմունքին պատասխանատու միաբան հայրերուն կողմէ:

Իւրաքանչիւր նիւթ պիտի տարածուի հինգ ամիսներու վրայ, շաբաթը մէկ հերթականութեամբ. Քրիստոնէական Կրօնագիտութիւնը՝ Երկուշաբթի իրիկուններ, միշտ նոյն ժամերուն, 8էն 9:30:

Այս նիւթերուն եւ դասընթացքին ընդհանուր ծրագիրը կարելի է ստանալ Քրիստոնէական Դաստիարակութեան գրասենեակէն: Իսկ դասընթացքին ակնկալելն արձանագրուիլ փափաքողներ պէտք է անձամբ կամ հեռաձայնով կապ պահեն գրասենեակին հետ՝ հեռաքօսելով 01-410003 կամ 01-521120 թիւերուն, տիկին Մարլէն Էվէնկիւլեանին:

Մասնակցութիւնը ապատ է:

• Կը հրաւիրենք այս նիւթերով հետաքրքրուղները եւ մանաւանդ մեր երիտասարդ սերունդը՝ Աստուածաշունչին եւ Հայ Եկեղեցւոյ պատմութեան ու հաւատքին մասին աւելի ծանօթութիւններ եւ ներշնչում քաղելու այս դասընթացքներուն ընդմէջէն:

ՎԱՐԻՉ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔԻՑ

ՎԱՆԱՅ ՁԱՅՆԷՆ՝ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Առաւօտեան ժամը 7:30ին՝ հայերէն (մանրամասն)
Առաւօտեան ժամը 8:30ին՝ արաբերէն (մանրամասն)
Առաւօտեան ժամը 9:30ին՝ հայերէն (ամփոփ)
Առաւօտեան ժամը 10:30ին՝ հայերէն (ամփոփ)
Առաւօտեան ժամը 11:30ին՝ հայերէն (ամփոփ)
Կէսօրուան ժամը 12:30ին՝ հայերէն (ամփոփ)
Կէսօրէ ետք ժամը 1:30ին՝ հայերէն (մանրամասն)
Կէսօրէ ետք ժամը 2:30ին՝ արաբերէն (մանրամասն)
Կէսօրէ ետք ժամը 4:30ին՝ արաբերէն (ամփոփ)
Կէսօրէ ետք ժամը 5:30ին՝ հայերէն (ամփոփ)
Երեկոյեան ժամը 6:30ին՝ հայերէն (մանրամասն)
Երեկոյեան ժամը 7:30ին՝ հայերէն (ամփոփ)
Երեկոյեան ժամը 8:30ին՝ արաբերէն (մանրամասն)
Երեկոյեան ժամը 9:30ին՝ հայերէն (ամփոփ)
Երեկոյեան ժամը 10:30ին՝ հայերէն (ամփոփ)
Երեկոյեան ժամը 11:30ին՝ հայերէն (ամփոփ)

Քաղաքական լուրերը կ'ընդգրկեն տեղական, շրջանային, միջազգային եւ հայրենական լուրեր:

ԾԱԽԻ Է

•Գրասենեակի կամ մթերանոցի յարմարութեամբ յարկաբաժին մը. Փանար. Ս. Հռիփսիմեանց վարժարանի կից. մայր ճամբուն վրայ: Հեռ. 03-810507:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

•SEMERJIAN OPTICի համար, 18էն 25 տարեկան երիտասարդ մը: Դիմել անձամբ՝ Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի մօտ. «Ամմենիա» պողոտայ:

ՆԵԹԱՆԻԱՀՈՒԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿՐՆԱՅ ՏԱՊԱԼԻԼ

ԻՍՐԱՅԷԼ ԿԸ ՊԱՏՐՈՒԱԿԷ ԽՌՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԽԱՓԱՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ «ՈՒԱՅԻ» ԳՈՐԾԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահու, որ կը պայքարի իշխանութեան վրայ մնալու եւ իր կառավարութիւնը պահելու համար, երկկ անուղղակի կերպով պիտի տուաւ, որ Այսրյորդանանէն յառաջիկայ շարաթ իսրայէլեան ուժերը հեռացրնելու խոստումը հաւանաբար պիտի չիրագործուի, հակառակ անոր, որ Միացեալ Նահանգներու նախագահ Պիլ Քլինթըն չրջան պիտի այցելէ այդ օրերուն:

Իսրայէլացի քաղաքական անձնաւորութիւններ, աջակողմեան թէ ձախակողմեան, կ'ըսեն, որ Նեթանիահու կրնայ պահել իր կառավարութիւնը, երբ հրաժարի պաղեստինցիներուն հետ վերջերս ստորագրած խաղաղութեան համաձայնագիրէն, որուն հիման վրայ, Իսրայէլ ապահովութեան փոխարէն հող պիտի կիլի պաղեստինեան իշխանութեան:

Նեթանիահուի տեղեկատուութեան հարցերու խորհրդատու Տաւիտ Պար Իլան դիտել տուաւ, որ ըստ երեւոյթին պաղեստինցիները վերատեսութեան պիտի չենթարկեն իրենց կեցուածքը վերջ տալով խուովութիւններուն: Այս պատճառով է, որ Պար Իլան անհաւանական նկատեց յառաջիկայ շարաթ Այսրյորդանանէն հեռանալու ծրագիրին գործադրութիւնը:

Այսրյորդանանի մէջ, քանի մը օրերէ ի վեր ծայր տուած են խուովութիւններ պաղեստինցի ցուցարարներու եւ իսրայէլեան ուժերու միջեւ: Երկուշաբթի օր միայն աւելի քան եօթանասուն պաղեստինցիներ վիրաւորուած էին Այսրյորդանանի խուովութիւններուն ներուն: Իսրայէլ կը պնդէ, որ այս պայմաններուն տակ չի կրնար իր ուժերը հեռացնել: Պար Իլան դիտել տուաւ, որ պաղեստինեան իշխանութիւնը պէտք է վերջ տայ իսրայէլացիներուն դէմ ձեռնարկուած վայրագութեան ալիքին՝ պատժելով պատասխանատուները:

Ուայ Փլէնթէյշրնի խաղաղութեան համաձայնագիրը կը պահանջէ, որ մինչեւ Դեկտեմբեր 18 Իսրայէլ Այսրյորդանանի հինգ առ հարիւր յանձնէ պաղեստինեան իշխանութեան: Համաձայնագիրին գործադրութիւնը ապահովելու համար, երկկ Իսրայէլ ժամանեց ամերիկացի մասնաւոր պատուիրակ Տենիս Ռոս, որ տեսակցութիւններ պիտի ունենայ Նեթանիահուի եւ պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆաթի հետ: Ռոս պիտի փորձէ նաեւ մեղմացնել յարուցածութիւնը Քլինթընի այցելութեան նախօրեակին:

ՔԼԻՆԹՐԸՆ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ՊԻՏԻ ԱՅՑԵԼԷ

Քլինթրն Միջին Արեւելք պիտի հասնի Շարաթ գիշեր: Քսան տարուան ընթացքին, չորրորդ անգամ ըլլալով Քլինթրն Իսրայէլ կ'այցելէ: Քլինթրն կը նկատուի Իսրայէլի բարեկամը: Այդ բարեկամութիւնը, սակայն փորձաքարի պիտի գարնուի յառաջիկայ շարաթ, երբ ամերիկացի նախագահը պիտի պահանջէ Ուայ Փլէնթէյշրնի համաձայնագիրի գործադրութիւնը, ինչպէս նաեւ՝ պիտի այցելէ պաղեստինեան չրջաններ:

Պաղեստինցիները կը հաւատան, որ Քլինթրնի կապ այցելութիւնը ցուցանիշ է, թէ Ուաշինկթրն գօրավիգ կը կանգնի պաղեստինեան անկախ պետութեան մը ծրագիրին: Քլինթրն պիտի այցելէ նաեւ Բեթղեհէմ, ուր պատրաստութիւններ կը տեսնուին՝ ընդունելու համար Սպիտակ Տան պետը:

ՆԵԹԱՆԻԱՀՈՒԻ ԵՐԿՈՒՈՒ ՇԱԲԱԹ ՈՒՆԻ

Իսրայէլի խորհրդարանը վստահութեան քուէի բանաձեւի առաջարկ մը ընդունեց երկու չարաթ առիթ տալով Նեթանիահուի՝ անհրաժեշտ քուէները ապահովելու Երկուշարթի կիլերը: Խորհրդարանի կուսակցութիւններէն մէկը առաջարկեց բանաձեւը, որ օրինական կերպով երկու չարաթէն գործադրութեան պիտի դրուի: Նեթանիահուի աշխատանք պէտք է տանի 61 քուէներ ապահովելու համար, այսպէս կառավարութիւնը պիտի տապալի: Կր նախատեսուէր, որ վստահութեան քուէի բանաձեւը Երկուշարթի կիլերուան նիստին գործադրութեան դրուի: Այդ պարագային, մեկնաբաններ նախատեսած էին, որ Նեթանիահուի կառավարական ընկերակցութիւնը անմիջապէս տապալի:

● *ԻՍՐԱՅԷԼԻ մէջ աւելի քան 260 պաղեստինցի քաղաքական բանտարկեալներ երէկ միացան մէկ չարաթէ ի վեր հացադուլի դիմած այլ բանտարկեալներուս: Անոնք կը պահանջեն, որ Իսրայէլ ագատ արձակէ գիրենք:*

(ՌՈՅԹԵՐԸՋ)

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ «ԹՈԹԱԼ» ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԾՐԱԳՐԷ ԿԱՍՊԻՑԻ ՔԱՐԻՒՂԸ ԱՐԵՒՄՈՒՏՔ ՀԱՍՑՆԵԼ ԻՐԱՆԻ ՁԱՄԲՈՎ

Ֆրանսական *«Թոթալ»* ընկերութիւնը կը ծրագրէ Կասպիցի քարիւղը Իրանի միջազգային շուկաները հասցնելու մասին:

*«Թոթալ»*ի Ագրղէյճանի գրասենեակի ներկայացուցիչը Պարսի մէջ մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին ըսաւ, որ ֆրանսական ընկերութիւնը կը ծրագրէ բանի մը ընկերութիւններու համախմբում մը կազմել ֆինանսաւորելու համար Իրանէն ելնող քարիւղատար խողովակի մը ծրագիրը: Ան աւելցուց, որ *«Թոթալ»* հետաքրքրուած է Կասպիցէն քարիւղը Արեւմուտք հասցնելու ամէնէն ածուն միջոցներով: Այս դրսպնառով է, որ անիկա կ'ուսումնասիրէ Իրանի ճամբան:

Միացեալ Նահանգները, որոնք երկար դասնամեակէ ի վեր դիւանագիտական կապեր չունին Իրանի հետ, փորձած են մեկուսացնել Իսլամական հանրապետութիւնը, որպէսզի քարիւղի արդիւնահանման ասցք մը չյառնայ: Ուաշինկթրն, Անգարա եւ Պարու այս իմաստով աշխատութիւն կը տանին իրականացնելու Պարու - Ձեյհան քարիւղատարին ծրագիրը:

«Թոթալ» երկու ծրագիրներ ունի Ագրղէյճանի մէջ: Առաջինը 2 միլիառ դոլարի ծրագիր մըն է, իսկ երկրորդը 2.5 միլիառ դոլարի Կասպիցի հանքերու մէջ:

(ՌՈՅԹԵՐԸՋ)

ՊԱՂՏԱՏ ՊԱՏՐԱՍՏ Է ԳՈՐԾԱԿՑԵԼՈՒ ՄԱԿԻ ՔՆՆԻՉՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ

Կ'ԸՍԷ ԹԱՐԷՔ ԱՋԻՋ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 8 (ՌՈՅԹԵՐԸՋ).- Իրաքի փոխվարչապետ Թարէք Ազիզ երեքշաբթի օր յայտարարեց, որ Պաղտատ պատրաստ է գործակցելու ՄԱԿի վէնքի քննիչներուն անակնկալ քննութիւններուն հետ՝ պայմանով, որ այդ իրականները համապատասխանեն Իրաքի ապահոված չափանիշներուն:

Ազիզ, որ կը խօսէր Մոսկուայի մէջ մամլոյ ասուլիսի մը պահուն, ըսաւ, որ Պաղտատէն հասած լուրերուն համաձայն, ՄԱԿի քննիչները չորս քննութիւններ կատարած են երեքշաբթի առտու:

Ազիզ դիտել տուաւ նաեւ, որ ՄԱԿի գլխաւոր քննիչ Ռիչըրտ Պաթլըր եօթը կամ ութ օրէն պէտք է վերադառնայ Իրաքի ցուցաբերած գործակցութեան մասին: Պաթլըր յայտարարած էր, որ երկու կամ երեք շաբաթ կ'ուզէ հաստատելու համար Իրաքի գործակցութիւնը:

Միւս կողմէ, Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Մատըլէյն Օլպրայթ վարմանք յայտնեց, որ կարգ մը դաշնակիցներ չեն բաժներ Ուաշինկթընի այն տեսակէտը, որ վտանգաւոր կը նկատէ Սատտամ Հիւսէյնը:

Օլպրայթ թէեւ անուն չտուաւ, սակայն ան անուղղակի կերպով կ'ակնարկէր Ֆրանսայի, որ միշտ ալ ուզած է խաղաղ միջոցներով լուծել Իրաք - Արեւմուտք տարաձայնութիւնը:

ՔԱՐԻՒՂԻ ՓԱՅԼՈՒՆ ՕՐԵՐԸ ԱՆՑԱԾ ԵՆ

Կ'ԸՍԷ ՍԵՒՈՒՏԱԿԱՆ ԱՐԱԲԻոյ ԳԱՀԱԺԱՌԱՆԳ ԻՇԽԱՆԸ

ԱՊՈՒ ՏԱՊԻ, 8 (ՌՈՅԹԵՐԸՋ).- Սէուտական Արաբիոյ գահաժառանգ իշխան Ապտալլա ահազանգ հնչեցուց Ծոցի Գործակցութեան Խորհուրդի տարեկան գերագոյժողովին, ուր յայտարարեց, որ ժամանակը հասած է միջոցառումներ որդեգրելու՝ քարիւղի շուկան, որ իսկական տագնապ մը կը դիմագրաւէ:

Ապտալլա դիտել տուաւ, որ Ծոցի կառավարութիւնն ու ժողովուրդները պէտք է գիտակցին, որ քարիւղի փայլուն օրերը անցած են եւ պիտի չվերադառնան: Ան ըսաւ նաեւ, որ շրջանին ժողովուրդները պէտք է ընտելանան նոր ապրելակերպի մը, ուր ամբողջութեամբ պետութիւններուն պիտի չապաւինին իրենց ապրուստին համար: Ապտալլա շեշտեց, որ Ծոցի կառավարութիւնները հաստատ պիտի մնան իրենց ժողովուրդներուն հիմնական եւ տարրական պէտքերը ապահովելու յանձնառութեան վրայ, որ հարցականի եւ կասկածի տակ պէտք է առնուի, բայց եւ այնպէս սեփական մարդը իր բաժինը պէտք է ունենայ թեթեւցնելու համար պետութեան բեռը:

Սէուտցի իշխանը շեշտեց, որ գոյատեւելու միակ միջոցը Ծոցի միացեալ տնտեսութեան մը իրագործումն է: Ծոցի տնտեսական միացեալ ճակատ մը միայն կրնայ մրցիլ տնտեսական այլ մեծ ճակատներու հետ: Ան առաւելագոյնը մէկ տարուան պայմանաժամ մը առաջարկեց Ծոցի երկիրներուն միջեւ մաքսատնային միութիւն մը հաստատելու համար: Աւելի ուշ, պէտք է հիմնուի Ծոցի երկիրներու հասարակաց շուկան:

Խօսելով քարիւղի միջազգային սակերու անկումին մասին, Ապտալլա իշխանը ըսաւ, որ յաւելեալ միջոցառումներ պէտք է որդեգրուին բարելաւելու համար այս կացութիւնը:

Միւս կողմէ, ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անան երկուշաբթի օր կոչ ուղղեց Ծոցի արաբ ղեկավարներուն, որպէսզի օժանդակեն Միջին Արեւելքը հաւաքական քանդումի վէնքերէ վերծ գոտի մը դարձնելու համար:

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔԼԻՆԹՐԸՆԸ ԳԱՏԱԿԱՆ ՀԵՏԱՊՆԴՈՒՄԸ ՓՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ՓԱՍՏԱԲԱՆՆԵՐԸ ՍԿՍԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԵԼ ԻՐԵՆՑ ՊԱՇՏՊԱՆՈՂԱԿԱՆԸ

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ, 8 (ՌՈՅԹԵՐԸՋ).- Միացեալ Նահանգներու նախագահ Պիլ Քլինթընի փաստաբանները երեքշաբթի օր սկսան արդարադատութեան յանձնախումբի ատեանին դիմաց ներկայացնել իրենց պաշտպանողականը:

Քլինթընի փաստաբանները երկու օրուան վրայ երեսուն ժամ ունին պաշտպանելու համար նախագահը: Կը նախատեսուի, որ Հինգշաբթի օր (վաղը) Ներկայացուցիչներու Տան արդարադատութեան յանձնախումբը քուէարկութեան դնէ Քլինթընը դատական հետապնդումի ենթարկելու առաջարկը:

Յանձնախումբին անդամ դեմոկրատ ներկայացուցիչները կ'ըսեն, որ իրենք բաւարար քուէ չունին դէմ դնելու հանրապետականներուն, որոնք պիտի յաջողին նուազագոյնը մէկ յանցանքի համար նախագահը դատելու քուէն շահիլ:

Սպիտակ Տունը երկուշաբթի օր յայտարարած էր, որ Քլինթընի փաստաբանները 14 հոգի վկայութեան պիտի հրաւիրեն:

ԷՃԵԻՏ ՊԷՏՔ Է ՀՐԱԺԱՐԻ

Կ'ԸՍԷ ԱՄՈՍՖԵՐՈՒԹԵԱՆ ՊԵԿԱՎԱՐԸ

ԱՆԳԱՒԻԱ, 8 (ՌՈՅԹԵՐԸՋ).- Թուրքիոյ ընդդիմադիր իսլամական գլխաւոր ղեկավարը երեքշաբթի օր կոչ ուղղեց նշանակեալ վարչապետ Պիւլենթ Էճեւիտի, որ հրաժարի կառավարական նոր ընկերակցութիւն մը կազմելու ճիգերէն, որովհետեւ անիրաժեշտ զօրակցութիւնը չի վայելեր, հաղորդեց *«Անատոլու»* լրատու գործակալութիւնը:

Իսլամական Առաքինութիւն կուսակցութեան ղեկավար Ռեճայ Քութան ըսաւ, որ Էճեւիտ պէտք չէ ժամանակ կորսնցնէ, որովհետեւ յստակ է, թէ պիտի չկարենայ կազմել երեք կուսակցութիւններով կառավարութիւն մը՝ դաշնակցելով Մեսուտ Եըլմազի եւ Թանսու Չիլլերի հետ:

Էճեւիտ ցարդ չէ յաջողած համոզել Չիլլերն ու Եըլմազը, որպէսզի մաս կազմեն կառավարութեան: Չորեքշաբթի օր (այսօր) աւելորդ ալիգամ ըլլալով տեսակցութիւն մը պիտի ունենայ Չիլլերի հետ, որ կը պահանջէ, որ խորհրդարանի գլխաւոր բոլոր կուսակցութիւնները մաս կազմեն կառավարութեան:

Մեկնաբաններու համաձայն, Թուրքիոյ մէջ կազմուելիք որեւէ նոր կառավարութեան կեանք պիտի երկարի մինչեւ Ապրիլ 1999, երբ տեղի պիտի ունենան ընտրութիւնները: Եթէ Էճեւիտ չկարենայ կառավարութիւն մը կազմել մինչեւ տարեվերջ, նախագահ Սիւլէյման Տեմիրել կրնայ լուծել խորհրդարանը եւ փոխանցման ենթագրուելի կառավարութիւն մը կազմել ընտրութիւնները կազմակերպելու համար:

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԴԻՄՈՒՄ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՑՄԱՄԲ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒՆ ԳԵՐԱՍՏԻՃԱՆԻՆ

ԹՈՒՐՔԻԱ ՊԻՏԻ ՉԽՐԱԽԻՐՈՒԻ

Եւրոպական Միութեան արտաքին գործոց նախարարները յայտնեցին, որ Թուրքիա պիտի չհրաւիրուի Ուրբաթ օր Վիեննայի մէջ տեղի ունենալիք երկօրեայ գերագոյժին, որուն պիտի մասնակցին Եւրոպական Միութեան անդամակցութեան դիմում ներկայացուցած 11 թեկնածուներ:

Եւրոպացի նախարարներուն որոշումը հրապարակուեցաւ Երկուշաբթի գիշեր, ամբողջ օր մը քննարկելէ ետք հարցը: Յունաստանի արտաքին գործոց նախարարը հաստատ մնացած էր իր կեցուածքին վրայ, որ կը պահանջէր իբրեւ անդամ չվարուիլ Թուրքիոյ հետ: Հանդիպումին աւարտին, Աւստրիոյ արտաքին գործոց նախարարը Վոլֆկանկ Շիւսէլ մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին յայտարարեց, որ ներկայիս Թուրքիոյ մէջ կառավարութեան մը չգոյութիւնը կը դժուարացնէ հրաւէրի պարագան: Շիւսէլ հաւաստեց, որ Անգարա - Եւրոպական Միութիւն որեւէ տագնապ գոյութիւն չունի:

Խօսելով քիւրտ ընբոստ ղեկավար Ապտիւլլա Օճալանի մասին, աւստրիացի նախարարը ըսաւ, որ Եւրոպական Միութեան նախարարները կորավիգ կը կանգնին տագնապին միջազգային լուծում մը տալու ծրագիրին: Անոնք կ'առաջարկեն, որ Օճալան դատավարութեան ենթարկուի միջազգային ատեանի մը կողմէ:

(ՌՈՅԹԵՐԸՋ)

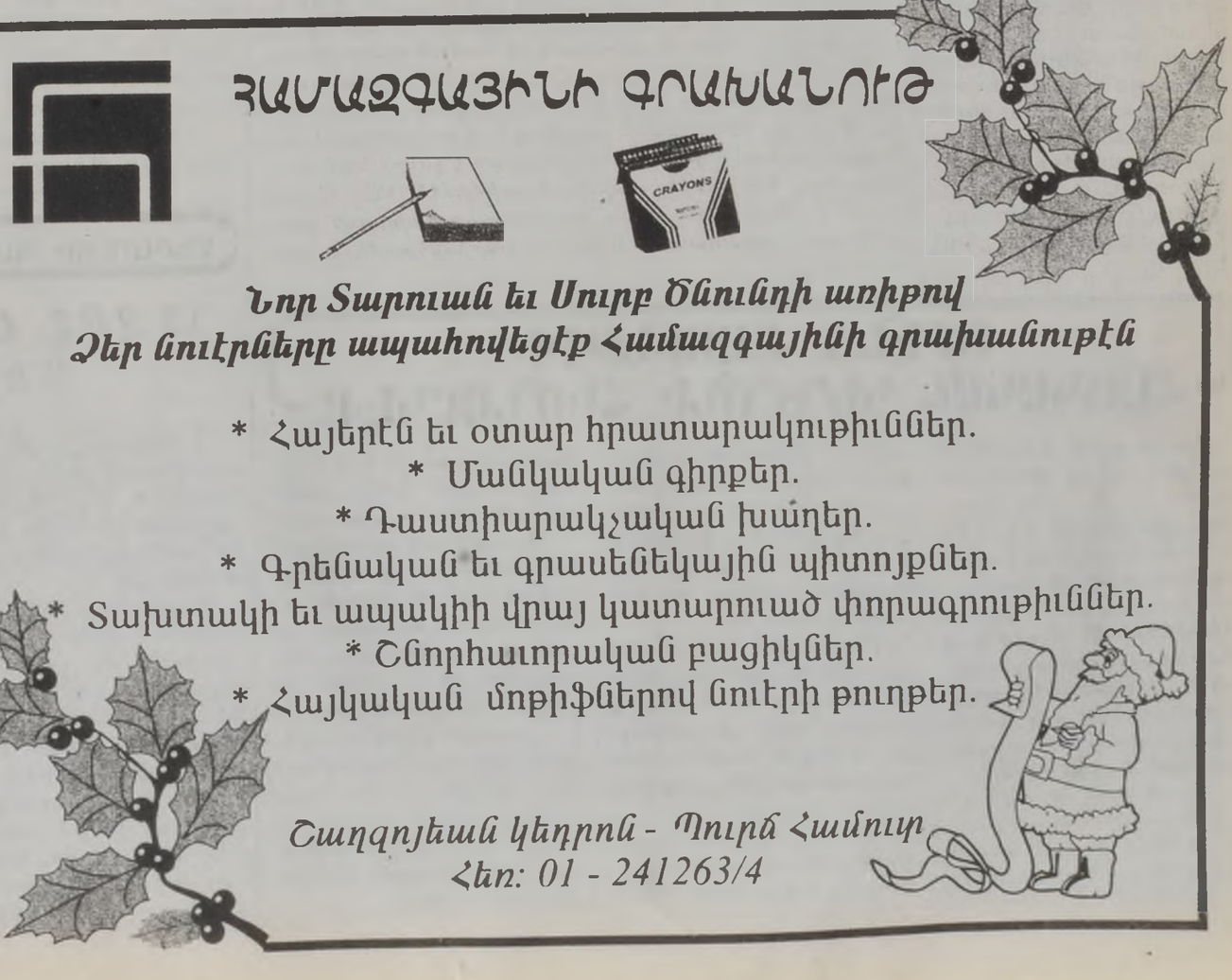
ԻՏԱԼԻԱ ԵՒ ԹՈՒՐՔԻԱ Կ'ՈՐՈՇԵՆ ԲԱՐԵԼԱՒԵԼ ԻՐԵՆՑ ԿԱՊԵՐԸ

ՊՐԻՒՔՍԷԼ, 8 (ՌՈՅԹԵՐԸՋ).- Իտալիա եւ Թուրքիա երեքշարթի օր համաձայնեցան բարելաւելու իրենց կապերը Իտալիոյ մէկ ատեանին մէկ որոշումին յոյսին տակ:

Իտալիոյ արտաքին գործոց նախարար Լամպերթօ Տինի, որ Պրիւքսէլի մէջ տեսակցութիւն ունեցաւ Թուրքիոյ իր պաշտօնակիցին՝ Իսմայիլ Ճէմի հետ, յայտնեց, որ միասնարար խորհրդակցած են յարուցածութիւնը մեղմացնելու, ինչպէս նաեւ աւելի լաւ կերպով հասկնալու համար Իտալիոյ որդեգրած կեցուածքը քիւրտ ըմբոստ ղեկավար Ապտիւլլա Օճալանի հանդէպ:

Տինի աւելցուց, որ Իտալիա կը գիտակցի Օճալանի ձերբակալութեան յոյսին տակ Թուրքիոյ մէջ տիրող մթնոլորտին: Ան ըսաւ նաեւ, որ Միացեալ Նահանգներուն եւ Եւրոպական Միութեան կարծիքը այն է, որ Օճալան պէտք է դատուի միջազգային ատեանի մը կողմէ: Կր մնայ որոշել, թէ ուր տեղի պիտի ունենայ այդ դատավարութիւնը:

Ձէմ, իր կարգին, չեշտեց, որ Թուրքիա դէմ է միջազգային ատեանի մը կողմէ դատավարութեան առաջարկին:



ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ ՆԱԽՈՐԴ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆԵՐՈՒՆ ՏՈՒԱԻ «Չ»

ԱՆՈՆՔ ԱՐԺԱՆԻ ԷԻՆ «1»Ի

*Նախապէս հաղորդած էինք, թէ Հայաստանի նախագահին առընթեր քաղաքական խորհուրդը իր 3 Դեկտեմբերի նիստին ընդունեց «Նախորդ իշխանութիւններու քաղաքական ուղեգիծի գնահատական»ը: Յիշեցնենք, թէ փաստաթուղթը ընդունուած էր 7 թեր, 2 դէմ եւ 1 ձեռնպահ քուէարկութեամբ: Դէմ եւ ձեռնպահ կուսակցութիւնները իրենց «յատուկ կարծիք»ը ներկայացուցին այլ փաստաթուղթով մը, որ չատ աւելի խիստ է, քան քաղաքական խորհուրդին կողմէ ընդունուած տարաձեւումը (որուն նախագիծը ներկայացուցած էր Հանրապետական կուսակցութիւնը): «Հատուկ կարծիք» փաստաթուղթին մէջ կ'ըսուի. «Յանուն ազգային եւ բազմաշերտական համաձայնութեան վերականգնման, նախորդ իշխանութիւններու վարած բաղաքական ուղեգիծը կը գնահատենք որպէս ապազգային գաղափարախօսութեան եւ հակաժողովրդական յանցաւոր գործելաձեւի կիրառմամբ իրականացուած. երկրի պետական, բաղաքական եւ տնտեսական համակարգերու ոչնչացման միտում ունեցող բաղաքականութիւն: Այդ բաղաքականութիւնը ծրագրուց, նախաձեռնող եւ միաւոմիաւոր իրագործողները կ'արգելենք արատաւոր եւ ներքին ապազգային ուժերու հետ գործարքի մէջ մտած վարչակարգ կերտողներ, կը պահանջենք օրէնքի ուժով անոնց պատասխանատուութեան ենթարկել եւ բանտարկութեան նշանակած ներքին եւ բարոյական վնասուց հատուցում»:

Բաղաքական խորհուրդի նիստէն ետք կայացած մամուլոյ ասուլիսին ընթացքին Խորհուրդի գործադիր քարտուղար Հ. Խաչատրեան ըսաւ, որ իրեն համար կարեւոր է չխախտել անմեղութեան կանխավարկածը, «բայց քաղաքական կուսակցութիւնները իրաւունք ունին քաղաքական դատավճիռներ կայացնելու»: Գործադիր քարտուղարը նաեւ նշեց, որ նախորդ իշխանութիւններուն եւ անցեալին գնահատական տալով կը փակուի արատաւոր շրջան եւ նոր էջ կը բացուի: Քաղաքական խորհուրդը այժմ պիտի սկսի աշխատիլ «Ազգային համաձայնութեան հռչակագիր»ի նախագիծին վրայ:

Հ. Խաչատրեան յոյս յայտնեց, որ գնահատականի հրապարակումը կը խթանէ Հայաստանի նախագահը համապատասխան գնահատականներ կատարելու, իսկ այնուհետեւ անիկա կրնայ տարածուիլ իրաւապահ մարմիններու աշխատանքին վրայ: Այս հաւանական գարգացումներու հարցը պիտի քննարկուի Քաղաքական խորհուրդի յաջորդ նիստին (10 Դեկտեմբեր), որուն պիտի նախագահէ Ռ. Քոչարեան:

Ս. ՄԵՍՐՈՊ ՄԱՇՏՈՑԻ ՀՔԱՆՇԱՆԻ ԱՍՊԵՍՆԵՐ

7 Դեկտեմբեր 1988ի աղետալի երկրաշարժի 10րդ տարելիցին առիթով, Հայաստանի Նախագահ Լեոպէրթ Քոչարեան 4 Դեկտեմբերի հրամանագիրներով երկրաշարժի հետեւանքները վերացնելու, տուժածներուն մարդասիրական օգնութիւն ցուցաբերելու եւ վերականգնումի աշխատանքներու կազմակերպումին անձնական մասնակցութեան համար Վլատիմիր Սպիվակովը, Մոնթ Հանցմանը եւ Նիքոլայ Լիժքովը պարգեւատրեց Ս. Մեսրոպ Մաշտոցի շքանշանով:

ՄԵՏԱԼՆԵՐ

4 Դեկտեմբերի այլ հրամանագրով մը Լ. Քոչարեան Մխիթար Գոշի, Մխիթար Հերացիի եւ Հռիփսիմէ Ներսիսեան 4 մետալներով պարգեւատրեց շուրջ 37 հոգի, որոնք մեծ ներդրում ունեցած են 1988ի երկրաշարժէն ետք վերաշինութեան եւ մարդասիրական աշխատանքներուն մէջ: Մխիթար Գոշի մետալ ստացողներու շարքին են Օլէկ Լոպով, Վիքթոր Ջեռնոմիրտին եւ Իվան Սիլաեւ:

«ՔՈՒԷԺ ՏԸ ՖՐԱՆՍ»Ի ԳԱՍԱԽՕՍ ՄԸ ՈՒՐԱՅՈՒՄՈՎ ԱՄԲԱՍՏԱՆՈՒԱԾ

Փարիզի հռչակաւոր «Քոյէժ Տը Ֆրանս» հաստատութեան դասախօս Ժիլ Վայնշթայն, որ վերջերս ընտրուեցաւ հաստատութեան թրքական եւ օսմանեան պատմութեան ամպիոնի վարիչ, ամբաստանուած է Հայկական Ցեղասպանութեան ուրացումով: Ըստ Փարիզի համալսարանի դասախօս պատմաբան Քլօտ Մութաֆեանի, Ժիլ Վայնշթայն 1995էն ի վեր իր հրատարակութիւններուն մէջ եւ վերջերս Ֆրանսական մամուլին տուած հարցազրոյցի մը ընթացքին կը ժխտէ 1915 Հայկական կոտորածներուն ցեղասպանութիւն բլլալը: Աւելի, մերժելով Հայկական Ցեղասպանութեան պետականորէն ծրագրուած բլլալու բնոյթը, Ժ. Վայնշթայն մեղսակից կը դառնայ թուրք հակահայ վարկածներու քարոզչութեան, որ արդէն իսկ աւելի քան տասնամեակ մը ի վեր Վայնշթայնի նմաններուն միջոցով կր ծաւալի Արեւմուտքի մէջ:

Ֆրանսահայութեան «Ապրիլ 24» յանձնախումբը օրին րողոքած էր Ժիլ Վայնշթայնի թեկնածութեան դէմ եւ չարք մը ձեռնարկներով փորձած էր խոչընդոտել անոր ընտրութիւնը: Պատասխանելով «Ապրիլ 24» յանձնախումբի նամակին՝ «Քոյէժ Տը Ֆրանս»ի վարիչ Ժիլպէր Տակրոն նամակով մը հաւաստիացուցած էր, թէ հաստատութեան դասախօսներէն ոեւէ մէկը նեցուկ չի կանգնիր պատմաբանի մը, եթէ ան իսկապէս կր ծաւալ է պատմական իրողութիւններու ուրացումին: «Հարցը կր վերաբերի Վայնշթայնի մասին ձեր կատարած ամբաստանութեան հիմնաւորուած բլլալուն, եւ ոչ՝ Հայկական Ցեղասպանութեան, դժբախտաբար՝ աւելի քան ստոյգ, պատմական իրողութեան» կր նշէ Տակրոն իր նամակին մէջ:

Այսուհանդերձ, Ժիլ Վայնշթայն ընտրուեցաւ վերնշեալ ամպիոնի վարիչ: 30 Նոյեմբերի «Ագատութիւն» ռատիոկայանի հայկական բաժնի թղթակիցին հարցումներուն պատասխանելով՝ Ժիլպէր Տակրոն հաստատած է այս ընտրութիւնը, սակայն մերժած է գայն մեկնաբանել՝ թելադրելով կարդալ «Ապրիլ 24» յանձնախումբին ուղղուած իր պատասխան-նամակը, որ կ'արտայայտէ «Քոյէժ Տը Ֆրանս»ի պաշտօնական կեցուածքը այս հարցին նկատմամբ:

Ֆրանսական «Լը Ֆիկարօ» թերթը, անդրադառնալով այս հարցին, դիմած է բազմաթիւ մասնագէտներու. անիկա կր մէջբերէ Ողջակիզումի եւ ցեղասպանութեան հարցերու Երուսաղէմի հիմնարկի տնօրէն Իսրայէլ Շարնէն, որ 13 Մայիս 1998ին գրուած նամակով մը կու տայ հետեւեալ կարծիքը. «Վայնշթայնի գրութիւնները արդիականացած ուրացումի չափազանց վտանգաւոր նոր մօտեցումի մը յստակ օրինակներ են»:

Նշենք, որ Ժիլ Վայնշթայնի ընտրութիւնը պէտք է վաւերացուի Ֆրանսայի նախագահ Ժաք Շիրաքի կողմէ: Ֆրանսահայութիւնը կը շարունակէ աշխատանք տանիլ դէմ կեղծարարութեան վերջնականացումին:

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԿՈՂՄԷ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՔԱՐՏԷՍ ՄԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԷ ԱԶՐՊԷՅՃԱՆԻ ՇՐՋԱԳԾԻՆ ՄԷՋ

Թուրքիոյ հանրապետութեան հիմնադրութեան 75ամեակին առիթով հրատարակուած նորահնար քարտէս մը լոյս ընծայուած է վերջերս, Թուրքիոյ շրջակայ երկիրներու աշխարհագրական աղաւաղումի յստակ միտումով: Ահոր հեղինակը Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարարութիւնն է, որ քարտէսը ներառած է յատկապէս խմբագրուած քարոզչական նպատակով լոյս ընծայուած գիրքի մը մէջ:

Քարտէսը լոյս տեսած է «Թըրքիշ Տէյլի Նիուզ» անգլիատառ թերթին մէջ, քննադատական ու հեգնախառն մօտեցումով եւ «գայթակղեցուցիչ» որակումով:

Քարտէսը կը ներկայացնէ Իրաքի այսօրուան տարածքը ... Իրանի մէջ եւ Հայաստանի տարածքը ... Ազըրպէյճանի մէջ:

Թրքական քարոզչական նպատակներով հրատարակուած այս գիրքը ցրուըուած է երկրի օտար դիւանագիտական կեդրոնները: Աւելին, յանձնուած է բոլոր այն օտար դիւանագէտներուն, որոնք ներկայ եղած են 75ամեակի հանդիսութիւններուն, իրենց երկիրները ներկայացնելով:

Գիրքին մէջ, բացի վերոյիշեալ աշխարհագրական աղաւաղումներէն, մոռցուած չէ նաեւ Յունաստանը, որուն 4 կղզիները՝ Լոտոս, Սամոս, Իքարիա եւ Խիոս ներառնուած են Թուրքիոյ սահմաններուն մէջ: Ականատեսի մէջ յուզական դեսպանատունը բողոք ներկայացուցած է նոյն օրն իսկ, երբ գիրքը յանձնուած է օտար դիւանագէտներուն:

Գիրքի գործածական լեզուն անգլերէնն է եւ ստորագրողը՝ Թուրքիոյ մէջ ծանօթ անուն գրագէտ մը:

ՋԵՐՄՈՒԿԻ ՊԱՅԹՈՒՄ

12 ՋՈՀ, ՈՐՈՆՑ ՇԱՐՔԻՆ՝ 3 ԵՐԵԽԱՆԵՐ

3 Դեկտեմբերին Ջերմուկի մէջ կազի կուտակման պատճառով տեղի ունեցած պայթումին զոհերուն թիւը հասած է 12ի: Փրկարարները անոնցմէ միայն 11ը յաջողած են հանել փլատակներուն տակէն: Փրկարար ջոկատները իրենց աշխատանքը աւարտեցին 5 Դեկտեմբերին:

Վայոց Ձորի միջշրջանային ներքին գործոց վարչութեան պետ Վանուշ Սարգսեան լրագրողներուն յայտնեց, որ զոհուածներէն վեցը կիներ են, երեքը՝ տղամարդիկ (բոլորն ալ միջին տարիքի Ջերմուկի մէջ հանգստացողներ), իսկ երեքը՝ 5էն 7 տարեկան երեխաներ, որոնցմէ մէկը 4 Դեկտեմբերին մահացաւ հիւանդանոցին մէջ:

Ինչ կը վերաբերի պայթումին պատճառով վիրաւորուած 12 քաղաքացիներուն, անոնք կը գտնուին բժշկական հսկողութեան տակ: Անոնցմէ երեքն Ջերմուկի մէջ հանգստացողներ են, իսկ ինիգը՝ առողջարանի պաշտօնեաներ:

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԻՆ ՋՈՀ ԳԱՑԱԾ ԵՐԵԽԱՆԵՐՈՒՆ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ՅՈՒՇԱՀԱՄԱԼԻՐ

5 Դեկտեմբերին Հայաստանի Արագածոտն մարզի Մաստարա գիւղին մէջ բացումը կատարուեցաւ 1988ի երկրաշարժին զոհ գացած երեխաներու յիշատակին նուիրուած «Վերածնունդ» յուշահամալիրին:

Յուշահամալիրին կառուցումը, որուն գաղափարը յղացած էր «Անի - 88» բարեգործական ընկերութեան նախագահ Լեմվէլ Աբրահամեան, սկսած էր 1989 թուականին:

Յուշահամալիրին հարթակ տանող աստիճանները կ'աւարտին տուֆ քարով շինուած պատով, որուն աջ եւ ձախ կողմերը տեղադրուած են երեխաներ եւ ողբացող մայրեր ներկայացնող խաչքարեր: Յուշահամալիրի ճարտարապետն է Հայկ Ասատրեան, իսկ քանդակագործը՝ Ջաւէն Կոջոյեան:

Բացման արարողութեան ներկայ էին Արագածոտնի մարզպետը, ինչպէս նաեւ Հայաստանի Հանրապետութեան ընկերային ապահովութեան եւ առողջապահութեան նախարարները: Յուշահամալիրի օրհնութեան ետք «Անի - 88» ընկերութեան նախաձեռնութեամբ տեղի ունեցաւ համերգ մը:

ՀԱՇՄԱՆԴԱՄՆԵՐՈՒ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՕՐ

Ռ. ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԱՅՑԵԼԵՑ ԵՐԵՒԱՆԻ *ՓՐՈՓԵՋԱՒՈՐՄԱՆ* ԿԵԴՐՈՆ

Ստորեւ տրուած լուրը կը վերաբերի 1988ի երկրաշարժէն ետք Գերմանիոյ կողմէ կառուցուած *փրոթեջաւորման* կեդրոնին: Յիշեցնենք, թէ նոյն շրջանին եւ նոյնիսկ գերմանական նախաձեռնութենէն առաջ, նոյնանման կեդրոն մը կառուցուած էր նաեւ Լիբանանահայութեան ճիգերով. բնականաբար հարց կը ծագի մտքերուն մէջ, թէ ի՛նչ եղաւ այդ կեդրոնին ճակատագիրը. հարցին պատասխանը անորոշ է, որովհետեւ նոյնիսկ երկրաշարժի տասնամեակի շրջանին կեդրոնին մասին տեղեկութիւնները բացակայ էին:

Հայմանդամներու Միջազգային Օրը՝ 3 Դեկտեմբերին Հայաստանի նախագահ Ռ. Քոչարեան, ընկերակցութեամբ ընկերային ապահովութեան նախարար Գագիկ Եգանեանի, այցելեց Երեւանի փրոթեզաւորման եւ քատերու պատրաստութեան կեդրոնը:

Ինչպէս վերը նշեցինք, կեդրոնը կառուցուած է 1988ի երկրաշարժէն ետք, Գերմանիոյ կողմէ: Անիկա գործել սկսած է 1992ին՝ Գերմանիոյ տրամադրած միջոցներով, իսկ 1995ին Գերմանիա կեդրոնը նուիրեց Հայաստանի կառավարութեան:

Երեւանի այս կեդրոնը իր տեսակին մէջ միակն է ԱՊՀի երկիրներուն մէջ: Այնտեղ կր մասնագիտանան Միջին Ասիոյ եւ Անդրկովկասի երկիրներէն ուսանողներ: Մինչեւ այս տարի Հայաստանի համար պատրաստուած են 25 մասնագէտներ: Գերմանիոյ Հանրապետութեան «թեքնիք փոխգործակցութեան» պետական կազմակերպութեան ներկայացուցիչ, Երեւանի կեդրոնի խորհրդատու Եոհան Պայէր Ռ. Քոչարեանին ըսաւ, որ կեդրոնը բարդ պարագաներու եւ մասնաւորաբար քատերու պատրաստութեան շրջանային կեդրոն դառնալու բոլոր կարելիութիւնները ունի. կր պակսի միայն շրջանի երկիրներուն քաղաքական համաձայնութիւնը:

Այսօր կեդրոնը կր հոգայ Հայաստանի հաշմանդամներուն կարիքները: Ըստ կեդրոնի թեքնիք բաժնի տնօրէն Մկրտիչ Գինոսեանի, անցնող 5-6 տարիներուն ընթացքին այնտեղ փրոթեզով օժտուած է շուրջ 3500 հաշմանդամ: Կեդրոնին տարեկան պիւտճէն 120 միլիոն դրամ է: Անոր մօտ 55 աւտոհարիւր կր ծախսուի փրոթեզներու պատրաստութեան համար անհրաժեշտ նիւթեր գնելու:

Ներկայիս կեդրոնը կր գործածէ 1988ի երկրաշարժէն ետք Գերմանիոյ նուիրած 4 աւտոհարիւրները, որոնք արդէն իսկ 100 հազար քիլոմեթր ճամբայ կտրած են: Կեդրոնը ունի նաեւ 2 ուրիշ աւտոհարիւրներ, որոնք Գերմանիոյ կողմէ նուիրուած են Հայաստանի Ազգային վարչութեան ներկայացուցիչներ, շրջանի հոգեւոր հովիւ Հրանդ քահանայ Երկցեան, ՀՄԸՄի եւ ՀՕՄի ներկայացուցիչներ եւ հոծ բազմութիւն մր:

Ընկ. Կարօ Յակոբեանի բացման խօսքէն ետք Ներսիկ Իսպիրեան հնչեցուց Հայաստանի քայլերգը, իսկ ՀՄԸՄի սկաուտները կատարեցին պրօշակի [illegible]

[illegible] աւարտին ժողովուրդը ուղղուեցաւ «Դուկասեան» սրահ, ուր գործադրուեցաւ կեղարուեստական յատուկ յայտագիր:

Օրուան հանդիսավարը՝ ընկ. Կարօ Յակոբեան կեդրոնին մասին տեղեկութիւններ փոխանցելով ըսաւ, որ առաջին հոգաչերտը գնուած է 1981ին, եւ չէնքի շինութեան ծրագիրը կարելի դարձաւ երկրորդ հոգաչերտի մր գնումով՝ 1997ին:

Այս առիթով տեղի ունեցաւ նուիրատուութիւն: Հանգանակուեցաւ 245 հազար ամ. տոլար:

ՕՐԷՆՁ ՔԱՈՒՆԹԻԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵԴՐՈՆԻ ՀԻՄՆԱՐԿԷՔ

Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան Թեմի առաջնորդ Մուշեղ եպս. Մարտիրոսեանի ձեռամբ եւ Հ. Յ. Դ. «Արմէն Գարօ» կոմիտէութեան նախաձեռնութեամբ, Օրէնձ Քաուընթիի Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ եւ «Արի Կ. Մինասեան» ազգ. վարժարանին կից հոգաչերտին վրայ հիմր դրուեցաւ նոր Հայ Կեդրոնին:

Հիմնարկէքի առաջնորդութեան [illegible] Յ. Դ. Արեւմտեան Ամերիկայի Կեդրոնական Կոմիտէի եւ Ազգային վարչութեան ներկայացուցիչներ, շրջանի հոգեւոր հովիւ Հրանդ քահանայ Երկցեան, ՀՄԸՄի եւ ՀՕՄի ներկայացուցիչներ եւ հոծ բազմութիւն մր:

Ընկ. Կարօ Յակոբեանի բացման խօսքէն ետք Ներսիկ Իսպիրեան հնչեցուց Հայաստանի քայլերգը, իսկ ՀՄԸՄի սկաուտները կատարեցին պրօշակի [illegible]

[illegible] աւարտին ժողովուրդը ուղղուեցաւ «Դուկասեան» սրահ, ուր գործադրուեցաւ կեղարուեստական յատուկ յայտագիր:

Օրուան հանդիսավարը՝ ընկ. Կարօ Յակոբեան կեդրոնին մասին տեղեկութիւններ փոխանցելով ըսաւ, որ առաջին հոգաչերտը գնուած է 1981ին, եւ չէնքի շինութեան ծրագիրը կարելի դարձաւ երկրորդ հոգաչերտի մր գնումով՝ 1997ին:

Այս առիթով տեղի ունեցաւ նուիրատուութիւն: Հանգանակուեցաւ 245 հազար ամ. տոլար:

ԿԼՈՐ ՍԵՂԱՆ՝ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐԻՆ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ

ՌԱԿ «Մկրտիչ Փորթուգալեան» ուսանողական միութեան նախաձեռնութեամբ Ջորեքշաբթի, 2 Դեկտեմբեր 1998ի երեկոյեան, «Հրաչեայ Սեդրակեան»սրահին մէջ տեղի ունեցաւ կլոր սեղան՝ Լիբանանի կրթական նոր ծրագիրի ներկայացման եւ քննարկման նուիրուած, մասնակցութեամբ Ագատուհի Գայսերլեանի, Հանրի Ուրֆալեանի, քոյր Թէոպիստէ Մարի Պետրոսեանի եւ Մարի Ապունայեան-Պէօճէքեանի:

Ջեռնարկին ներկայ էին ազգային եւ կրթական հաստատութիւններու ներկայացուցիչներ, վարժարաններու տնօրէններ, ուսուցիչներ եւ կրթական նոր ծրագրով մտահոգ հայորդիներ:

Ջեռնարկին բացումը կատարեց հանդիսավար Սարօ Ասիլեան. ան «Մ. Փորթուգալեան» ուսանողական միութեան անունով բարի գալուստ մաղթեց ներկաներուն եւ հակիրճ կերպով ներկայացուց կլոր սեղանին նպատակը՝ նոր ծրագիրը ծանօթացնել հայ հասարակութեան:

Առաջին խօսողն էր Ագատուհի Գայսերլեան. ան մեթոտ եւ մեթոտարանութիւն բառերուն բացատրութենէն ետք ներկայացուց կրթական նոր ծրագիրին որդեգրած մեթոտը, որ կր հիմնուի դասի պահուն աշակերտին մասնակցութեան վրայ, իսկ ուսուցիչը կր սահմանափակուի օգնողի դերին մէջ: Անցեալին օգտագործուած մեթոտներուն եւ ներկայի միջեւ բազմատուութիւններ ընելով ան ըսաւ, որ նոր մեթոտը կր միտի գարգացնել մանուկներուն ստեղծագործական տաղանդը եւ տրամարանութիւնը, ապա իր խօսքը եզրակացուց ըսելով, որ այս նոր մեթոտը չի գերագանցեր նախորդները եւ յաւակոյնը այն պիտի բլլար, որ ուսուցիչները իրենք ստեղծեն «ընտրական» մեթոտ մր՝ բոլորէն առնելով յաւակոյնը:

Երկրորդ խօսողը եղաւ Հանրի Ուրֆալեան, ան ծանրացաւ մանկապարտէզի կրթական ծրագիրին վրայ եւ պատմականը ընելով 1946էն մինչեւ մեր օրերը Լիբանանի պետութեան կողմէ գարգացուած ծրագիրներուն, ներկայացուց նոր ծրագիրին հետապնդած ֆիզիքական, ընկերային, գիտական, մտային եւ լեզուական նպատակները, որոնք պիտի օգնեն մանուկին առողջ կազմաւորման, իր պէտքերը հոգալու, ինքնավստահութիւն ձեռք բերելու, անկախ մտածելու եւ ստեղծագործելու, ինչպէս նաեւ հաղորդակցելու իր շրջապատին հետ: Ան ծրագիրին բովանդակութեան մասին խօսելով ըսաւ, որ ծրագիրը հիմնուած է երկու առանցքներու վրայ. մանուկը պէտք է ուսումնասիրէ ինքզինք, միաժամանակ ուսումնասիրելով մարդիկն ու շրջապատը:

Մարի Ապունայեան-Պէօճէքեան անդրադարձաւ նոր ծրագիրի նախակրթարանի բաժինին, սկսելով նախապատրաստական հանգրուանէն, ապա ներկայացուց նոր ծրագիրով որդեգրուած նախակրթարանի վեց տարիներու ծրագիրը՝ ա., բ., գ. դասարան առաջին «օղակ», դ., ե., զ. դասարան երկրորդ «օղակ» սկզբունքով: Այնուհետեւ, ան մանրամասնեց, թէ ինչ կր սպասուի աշակերտէն իւրաքանչիւր դասարանին եւ «օղակ»ի աւարտին: Մանուկը կ'աւարտէ նախակրթարանը 12 տարեկանին եւ վեց տարիներուն ծրագիրին նպատակն է անոր ուսուցանել աւազանութիւններ, ամրապնդել բարոյական արժէքները, արմատական գիտելիքներ ձամբել, գարգացնել մէջր արուեստի եւ մարդկանքի սէրը եւ առաւելագոյն չափով գայն գործնօն տարրի վերածել:

Կլոր սեղանի վերջին խօսողն էր քոյր Թէոպիստէ Մարի Պետրոսեան: Ան նոր ծրագիրի մէջնակարգ եւ երկրորդական բաժիններու բարեփոխութիւններուն անդրադարձաւ ընդհանուր կերպով, ապա չեչտը դրաւ՝ պատանիներու մօտ ինքնաճանաչման եւ ինքնարաւութեան գիտակցութիւնը գարգացնելու կարեւորութեան վրայ եւ կենդանի օրինակներով ներկայացուց նոր սերունդի հայերէնին եւ հայագիտական նիւթերու նկատմամբ ցուցարերած անտարբերութիւնը ըսելով, որ մեր մանուկները պէտք է, որ կրթենք իրրեւ քաղաքացիներ, առանց սակայն գիջումներ կատարելու մեր ազգային պատկանելիութենէն եւ յոյս յայտնեց, որ չուտով հայերէնը ներառնուի պետական պաքալորէայի ծրագիրին մէջ՝ լուծում բերելով այս հարցին:

Անդրադառնալով նաեւ նոր ծրագիրին մէջ որդեգրուած արհեստագիտական կրթութեան, քոյր Պետրոսեան դիտել տուաւ, որ ակադեմական, դասական կրթութեան կողքին վարժարանի մը համար գրեթէ անկարելի է այդ նիւթերու դասաւանդումը՝ տեղի, պիւտճէի, սարքերու եւ այլ իմաստներով եւ թէ՝ Լիբանան տակաւին չէ մշակած իր ընկերային ծրագիրը եւ արհեստագիտական մասնագիտութեամբ 2001 թուականի աւարտականն սերունդին համար գոյղ չեն ստեղծուած աշխատանքի մարգեր: Հուսկ, առիթ տրուեցաւ ներկաներուն հարցումներ ուղղելու, ապա Սարօ Ասիլեան փակումը կատարեց ձեռնարկին:

ԹՂԹԱԿԻՑ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆԻ ՆԱՐԵԿԱՑԻ ԱՄՊԻՈՆ

Միացեալ Նահանգներու Քալիֆորնիոյ համալսարանը յայտարարած է, թէ Հայկական ուսումնասիրութեան կեդրոնի «Նարեկացի» ամպիոնի տնօրէնութեան պաշտօնին համար թեկնածութիւն ներկայացնելու առիթ ստեղծուած է: Նոր տնօրէնին պաշտօնավարութեան շրջանը պիտի սկսի 1 Յուլիս 1999ին: Այս հեղինակաւոր պաշտօնը նախապէս կր վարէր վերջերս մահացած Աւետիս Սանճեան: Նշանակումը վերապահուած է բարձրագոյն վկայականի տիրացած ակադեմականներու:

Թեկնածուները պէտք է ունենան հայագիտական ուսումնասիրութեան եւ դասաւանդումի յայն փորձառութիւն: Անոնք պէտք է յաւապէս տիրապետեն գրաբար եւ արդի հայերէնին, ինչպէս նաեւ ակադեմական աշխատանք տարած բլլան այս ծիրէն ներս: Ամպիոնի տնօրէնի պաշտօնը կ'ենթադրէ հայոց լեզուի, գրականութեան եւ մշակոյթի դասաւանդութեան պահեր, ինչպէս նաեւ՝ տոքթորա պատրաստող ուսանողներու հետեւելու պարտականութիւն:

Թեկնածուները իրենց դիմումը, կենսագրականը, հրատարակութիւններու ցանկը եւ երեք երաշխաւորներու անուններ պէտք է ուղարկեն ամպիոնի պատասխանատու մարմինին մինչեւ 1 Յունուար 1999:

Նշեալ մարմինին հասցէն հետեւեալն է.-
Chair of Nare Katsi Search Committee
Department of Near Eastern Languages and Cultures
UCLA, Box 951511, Los Angeles, CA 90095 - 1511.

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԸ, ՈՐ ՅՆՅԵՑ ՀԱՄԱՅՆ ՀԱՅՈՒԹԻՒՆԸ

Հակառակ այն իրողութեան, որ արդէն իսկ տասը երկար տարիներ անցած են 7 Դեկտեմբեր 1988ին, Շիրակի եւ Լոռիի շրջանները հարուածած երկրաշարժէն, տակաւին մեր հաւաքական յիշողութեան մէջ վառ կը մնայ յիշատակը այն տասնեակ հազարաւոր հայորդիներուն, որոնք անմեղօրէն զոհուեցան իրենց բնակարաններու եւ աշխատատեղիներու փլատակներուն տակ: Չէ եղած տարի մը, որ երկրաշարժի տարելիցին, համայն հայութիւնը իր յարգանքի պատշաճ տուրքը չտայ Սպիտակի երկրաշարժի զոհերուն. սակայն, մեր հաւաքական յիշողութիւնը եւ սուգի ու յարգանքի ելոյթները զգացական ոլորտէն անդին պիտի չանցնին, եթէ երբեք չքանդենք այն անտարբերութեան պատը, որ կամաց-կամաց եւ անգիտակցաբար բարձրացաւ համայն հայութեան եւ Աղէտի գօտիէն ներս իրենց հողին կառչած մնացած հայորդիներուն միջեւ եւ չկարենանք հետամուտ ըլլալ ահաւոր երկրաշարժի աղէտալի հետեւանքներու վերացման:

Երկրաշարժի հետեւանքները. մարդկային կորուստներէն անդին, բնականաբար կ՚ընդգրկեն նաեւ բնակարանային, հասարակական եւ աշխատանքային շէնքերու փլուզումը եւ ամէնէն ահաւորը՝ շրջանի բնակչութեան հաւաքական կեանքի տարանջատումը, արտագաղթը եւ դիմագրաւած հոգեկան արհաւիրքը: Հարուածը այնքան մեծ էր, որ ո՛չ շրջանի բնակչութիւնը. ո՛չ հայրենաբնակ հայութիւնը եւ ո՛չ ալ սփիւռքահայութիւնը կարողութիւնը ունէին միայնակ դիմագրաւելու ատոր բոլոր հետեւանքները:

Օրուան խորհրդային իշխանութիւններու պաշտօնական տուեալներով, երկրաշարժի զոհերու թիւ յայտարարուեցաւ 25 հազար, որ հետագային երբեք յաւելում չարձանագրեց: Եւ այս, ի հակադրութիւն ընդհանրական այն երեւոյթին, երբ երկրաշարժներու եւ բնական աղէտներու պարագային, նոր դիակներու յայտնաբերումով, զոհերու ընդհանուր գումարը անդադար մագլցում կ՚արձանագրէ: Վստահաբար խորհրդային ամբողջատիրական վարչակարգը զոհուածներու թիւի սահմանափակումով ուզեց փրկել իր պատիւը: Ի վերջոյ, զոհուածներու հսկայական թիւ մը, քարոզչական առումով, իր բացասական անդրադարձը պիտի ունենար խորհրդային վարչակարգի գիտական, շինարարական եւ վարչական կարողութիւններու պատկերացումին վրայ:

Սակայն, անկախ 25 հազար զոհուածներու թիւէն, բարձրայարկ շէնքերու փլատակները եւ քարուքանդ եղած ճանապարհներն ու անդամալուծուած հաղորդակցութեան այլեւայլ միջոցները վկաներն էին ոչ միայն խորհրդային գիտական ու շինարարական ցած մակարդակին, այլեւ երկրաշարժի ահաւորութեան: Բարեբախտաբար, Խորհրդային Միութիւնը կը գտնուէր «կլասնոստ»ի եւ «փերեսթրոյքա»ի ինքնաքննադատական ընդհանրական մթնոլորտին մէջ եւ բնականաբար իշխանութեանց պահպանողական մօտեցումները պիտի քանդուէին արտաքին ճնշումներու դէմ յանդիման: Առ այդ, ի դիմաց մարդկային կորուստներու ահաւորութեան. պատահեցաւ անխուսափելին եւ տասնամեակներ շարունակ Արեւմուտքին առջեւ փակ համարուած խորհրդային սահմանները կտրելով. միջազգային օժանդակութիւնը սկըսաւ հոսիլ դէպի Երեւանի օդակայան:

Առաջին քանի մը ամսուան տարերային օժանդակութենէն ետք սկսան թափ առնել միջազգային օժանդակութեամբ ֆինանսաւորուող շինարարութիւնները եւ բժշկական ծրագիրները: Այս աշխատանքներուն մէջ անմասն չէր սփիւռքահայութիւնը, որ եթէ ուղղակի նախաձեռնողը չէր, ապա անպայմանօրէն խթանիչ դերակատարութիւն ստանձնած էր արեւմտեան աշխարհի նախաձեռնութեանց մեծամասնութեան գծով: Անմասն չմնաց նաեւ միջազգային առումով ինքզինք Խորհրդային Հայաստանի օրինական տէր հռչակած Խորհրդային Միութիւնը, որ իր տարբեր հանրապետութիւններու ճամբով, անշուշտ ի բաց առեալ Ազրպէյճանէն. մասնակցեցաւ վերաշինութեան աշխատանքներուն:

Դժբախտաբար. առաջին մէկ-երկու տարուան խանդավառութենէն ետք դադրեցաւ խորհրդային մակարդակով կատարուող օժանդակութիւնը: Աւելի ուշ խամրեցաւ արեւմտեան օժանդակութիւնը: Իսկ. սփիւռքահայութիւնը գրեթէ սպառեց իր ունեցած կարելիութիւնները. յատկապէս եթէ նկատի ունենանք. որ երկրաշարժի Աղէտի գօտիի վերաշինութեան զուգահեռ կ՚ընթանար նաեւ Արցախեան ազատագրական պայքարը. ուր բազմաթիւ էին կարիքները եւ իր հայրենի հողը կորսնցուցած սփիւռքահայութիւնը անպայմանօրէն օժանդակութիւն պիտի հասցներ զէն ի ձեռին հայրենի իր հողը պաշտպանող արցախցիներուն:

Միեւնոյն ժամանակաշրջանին. հայ քաղաքական միտքը եւ ամբողջ Հայաստանը կլանուած էր Խորհրդային Հայաստանի անկախացումով եւ զոհը դարձած էր անկախացման յաջորդող ներքին քաղաքական խաղերուն, յատկապէս իշխող ուժերու ապազգային ծրագիրներու գործադրման իբրեւ հետեւանք: Իսկ տնտեսական գետնի վրայ. Հայաստան կը գտնուէր սեփականաշնորհման անունին տակ կատարուող ազգային հարստութեան կողոպուտի գործընթացին մէջ. ինչ որ վերջնականապէս կտրատեց պետութեան կարողականութիւնը Աղէտի գօտիին գծով հարկ եղած շինարարական ծրագիրները յաջողցնելու եւ կամ բարեսիրական օժանդակութիւն ցուցաբերելու առումով:

Քաղաքական եւ տնտեսական այս ահաւոր պայմաններուն մէջ թաւագոյր անցաւ ժամանակը եւ ահա մենք կը գտնուինք երկրաշարժի տասներորդ տարեսիկ կը գտնուինք երկրաշարժի տասներորդ տարելիցին դէմ յանդիման: Բարեբախտաբար, բարելաւուած կը թուի ընդլայնել հայրենաբնակ հայութեան իրավիճակը: Քաղաքական բեմէն հեռացած են ապազգային իշխանաւորները, երկրի տնտեսութիւնը աստիճանաբար կ՚ոտքի կանգնի եւ զոհը դարձած հայրենի հողը կը վերաշինուի:

Ահաւասիկ, ինչպէս կ՚երեւի, ամէն ինչ կարգին է. ամէն ինչ կը յաջողի. ամէն ինչ կը ծաղկի. ամէն ինչ կը բարգաւաճի. ամէն ինչ կը վերանորոգուի. ամէն ինչ կը վերակերտուի. ամէն ինչ կը վերաշինուի. ամէն ինչ կը վերակառուցուի. ամէն ինչ կը վերակազմակերպուի. ամէն ինչ կը վերակենդանանայ

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՓԱՐԻՋ ԵՒ ԼՈՆՏՈՆ ՄԻԱՑԵԱԼ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ՀԻՄՔԸ ԿԸ ԴՆԵՆ

Անցեալ շաբաթ Փարիզ եւ Լոնտոն համաձայնեցան պաշտպանական միացեալ նախաձեռնութեան մը գծով, Եւրոպական Միութեան տալով զինուորական դերակատարութիւն մը՝ իր պատմութեան մէջ առաջին անգամ ըլլալով:

Համաձայնութեան նպատակը պաշտպանական միացեալ քաղաքականութիւն մը ունենալ է. երեւոյթ մը, որ պիտի հզօրացնէ Եւրոպան, եւ անոր կարողութիւնը՝ լուծելու շրջանային հարցեր, երբ Միացեալ Նահանգներ կը դժկամին միջամտելու:

Այսպիսով պիտի կազմալուծուի Արեւմտեան Եւրոպական Միութեան զինուորական թեւը եւ անոր ուժերը պիտի փոխանցուին Եւրոպական Միութեան:

Այս քայլը, որ նաեւ ուղղակի կապ պիտի հաստատէ ՕԹԱՆի հետ, առաջինն է, որ եւրոպացիները կը միացնէ զինուորական մարգին մէջ: Անիկա հաւանաբար փոխէ նախկին սովորութիւն մը, որուն համաձայն, ամերիկացիք ՕԹԱՆի միջոցով միշտ ներկայ են Եւրոպայի տարածքին որեւէ տագնապ լուծելու պարագային:

Բրիտանացի պաշտօնատարներուն համաձայն, նախաձեռնութիւնը եկած է Լոնտոնէն, որ կը հաւատայ, թէ Միացեալ Նահանգներու կողքին, եւրոպական ուժերը լուսանցքային դեր մը կ'ունենան միայն:

Թէեւ Ֆրանսա եւ Բրիտանիա ցարդ տարակարծիք եղած են Միացեալ Նահանգներու հետ իրենց զինուորական յարաբերութիւններուն գծով, սակայն անոնք եւրոպական միակ երկու երկիրներն են, որոնք զգալի ուժ կրնան գործուղել տագնապներու պարագային. սակայն անոնց նախաձեռնութեան պէտք է հետեւին եւրոպական միւս երկիրները, այնպէս, ինչպէս ֆրանսեւգերմանական զեկավարութեան հաւատացին եւ հետեւեցան ելեւմտական քաղաքականութեան մէջ:

Կը սպասուի, որ համաձայնութիւնը այս անգամ յաջողի, որովհետեւ Լոնտոն յստակ դարձուցած է, թէ պիտի չանդամակցի որեւէ ծրագիրի, որ կը վտանգէ ամերիկեան ապահովական կապերը Եւրոպայի հետ:

Նախապէս նման քայլեր ապարդիւն մնացին եւրոպական պաշտպանական ծրագիրներուն գծով Ուաշինկթընի ունեցած կասկածներուն պատճառով: Անիկա թէեւ պաշտօնապէս զօրավիգ կը կանգնէր նման քայլերու, սակայն ամերիկացի քաղաքական որոշումի մարդիկը զգուշաւոր կ'ըլլային, այն իմաստով, որ զինուրական անկախ որոշում մը Եւրոպայի կողմէ կրնայ խանգարել Եւրոպայի հետ զինակցութեան (իմա՝ ՕԹԱՆը) հրամանատարութեան հեղինակութիւնը եւ, հետեւաբար, ամերիկեան որոշումի գերակայութիւնը Եւրոպայի մէջ:

Սակայն այս նոր համաձայնութեամբ, ՕԹԱՆի ծիրէն դուրս չգալով հանդերձ, եւրոպական բազմազգեան ուժերը փոքր եւ արագ միջամտութեան առաքելութիւններ կրնան ստանձնել եւրոպական հրամանատարութեան մը տակ: Այս ուժերը պիտի գործեն ՕԹԱՆի գերագոյն հրամանատարութեան հսկողութեան տակ: Իրականութեան մէջ ասիկա կը համընկնի նաեւ 1995ին ՕԹԱՆի մէկ որոշումին, որուն հիմամբ, եւրոպական փոքր կորիզներ պիտի ստանձնեն ցամաքամասային առաքելութիւններ եւ պիտի գործածեն ամերիկեան զինամթերք: Ասի կա վերջերս քաջալերեց Ֆրանսան, որ կամաւոր ներկայանայ Քոսովոյի մէջ փրկարար գործողութեան մը համար: «Տեղի ունենալիքը աւելի եւրոպական յատկանիշ մը կ'ունենայ, քան թէ ՕԹԱՆի շարքերուն նօսրացումը», յայտարարեց Ֆրանսայի նախագահ Ժաք Շիրաք:

Ֆրանսացի պաշտօնատար մը յայտնեց, թէ Արեւմտեան Եւրոպական Միութեան ուժերն ու զինուորական սարքերը պիտի դրուին Եւրոպական Միութեան յատուկ յանձնառութիւններու բաժանմունքին հսկողութեան տակ:

Այս նոր ուղղութիւնը իրականացաւ շնորհիւ Բրիտանիոյ վարչապետ Թոնի Պլէրի դրական կեցուածքին: Բրիտանիա ցարդ կը մերժէր պաշտպանական որեւէ ծրագիր քննարկել Եւրոպայի հետ: Պաշտպանական մարզը ամէնէն զօրաւոր խաղաքարտն էր, զոր Պլէրի կառավարութիւնը կրնայ խաղալ ապահովելու համար Բրիտանիոյ ազդեցութիւնը Եւրոպայի վրայ, որուն ելեւմտական յանդուգն ծրագիրները կ'ընթանան առանց Բրիտանիոյ:

Լոնտոնի դժկամութիւնը ցարդ շեշտած էր այն մտավախութիւնները, թէ Ֆրանսա եւ այլ եւրոպական երկիրներ կրնան դիւանագիտական եւ զինական ճարտարարուեստին մէջ բախումներ ունենալ Բրիտանիոյ հետ:

Եւրոպայի զինուորական երկու գլխաւոր եւ անկախ ուժերուն՝ Բրիտանիոյ եւ Ֆրանսայի գործակցութիւնը ազդու կերպով կը յուշէ նաեւ Գերմանիոյ նոր վարչապետ Շրէօտըրի, որ չլքէ իր երէկուան գլխաւոր դաշնակիցը՝ Ֆրանսան:



Նախագահ Շիրաք եւ վարչապետներ Պլէր եւ Ժոսփէն

ՄԻԱՑԵԱԼ ՅԱՅՏԱՐԱՐԱԳԻՐԸ

Պլէր- Շիրաք միացեալ յայտարարութիւնը յստակօրէն կ'ուրուագծէր պաշտպանական այս նոր համակարգին հետ կապուած հարցերուն լուծումը.

- ՕԹԱՆի հետ անոր կապը. երկու զեկավարները յստակացուցին, թէ գործակցութեան նպատակը ՕԹԱՆէն անկախացումը չէ, այլ՝ «ինքնավարութեան» որոշ մակարդակ մը ձեռք ձգել:

- Ո՞վ է եւրոպական այս ուժին հրամանատարը. համաձայնագիրը կը շեշտէ, թէ որոշումը պիտի առնեն ՕԹԱՆի անդամ Եւրոպական Միութեան երկիրները, այսպիսով լուսանցքի վրայ քշելով Իրլանտան եւ Շուէտը եւ բացառելով Նորվեկիան ու Թուրքիան:

Պաշտպանութեան այս համակարգին հրամանատարները պիտի ըլլան Բրիտանիա, Ֆրանսա, Գերմանիա, Հոլանտա, Սպանիա, Փորթուգալ, Լիքսէմպուրկ, Պելճիքա եւ Իտալիա:

ՏՈԿՈՍԱՅԻՆ ՀԱՄԵՄԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԿԱՐԳՈՒԱԾ ԿՐՃԱՏՈՒՄՈՎ

ԵՒՐՈՊԱ Կ'ԱՐՏԱՅՈՒԱՅՏԷ ԻՐ ՄԻԱՍՆՈՒԹԻՒՆԸ

Եւրոպայի ելեւմտական համակարգը ապրեցաւ իր կրակէ առաջին մկրտութիւնը, երբ համաձայնարար եւ միասնաբար եւրոպական տասը դրամատուն նուազեցուցին եւ հաւասարեցուցին իրենց տոկոսային համեմատութիւնները: Նման քայլ մը պատմութեան մէջ առաջինն էր, որ աշխարհի ուշադրութիւնը կեդրոնացուց Եւրոպայի մէջ տեղի ունեցող տնտեսական փոփոխութեան վրայ:

Թէեւ բազմաթիւ տնտեսագէտներ կը սպասէին, որ նորակազմ Եւրոպական կեդրոնական Դրամատունը յաջորդ տարուան սկիզբը նուազեցնէ տոկոսային համեմատութիւնները, սակայն մասնագէտներ անակնկալի եկան ի տես այն համաչափութեան, որով Եւրոպայի անկախ դրամատուները գործած էին, նախքան Եւրոպական Կեդրոնական դրամատան՝ միացեալ ելեւմտական քաղաքականութեան մէջ իր պարտականութեան ստանձնումը:

Այս որոշումը սակայն դիւրութեամբ չտրուեցաւ: Բուռն բանավէճեր տեղի ունեցան եւրոպական դրամատուներուն պահպանողական վարիչներուն եւ կեդրոնի-ձախ կառավարութիւններուն միջեւ, որոնք իշխանութեան վրայ են որոշումի գլխաւոր երկիրներուն մէջ: Գերմանիոյ ելեւմուտքի նախարար Օսքար Լաֆոնթէն քարոզչական յայն պայքար մը մղեց տարհամոզելու համար Պունտըսպանքը՝ կրճատելու տոկոսային համեմատութիւնը:

Այսուհանդերձ, Գերմանիոյ հկսր դրամատան վարիչ Հանս Թայթմէյըր մերժելով քաղաքական ճնշումի ենթարկուած ըլլալը յայտնեց, թէ որոշումը կուտ տնտեսական է: «Մեր հաշուարկները ցոյց կու տային, թէ յաջորդող տարիներուն տեղի պիտի ունենայ տնտեսական դանդաղեցում բայց ոչ անկում: Մենք խուլ ենք քաղաքական ճնշումներու դիմաց, բայց կոյր չենք տեղի ունեցող բանավէճերուն ի տես», ըսաւ ան:

Բազմաթիւ տնտեսագէտներու կարծիքով կեդրոնական դրամատուները հիմնական պատճառներ ունէին ելեւմտական քաղաքականութեան այս փոփոխութեան համար:

«Խիստ քայլ մըն է եւ ցոյց կու տայ, որ դրամատնային պատասխանատուները բաւական ուշմիտ են քաղաքական ճնշումը տնտեսական իրավիճակէն գանգանելու համար», կ'րսէ տնտեսագէտ մը:

Կարգ մը հաշուարկումներու համաձայն, 1999ին, Եւրոպական Միութեան տարածքին տնտեսական ածի համեմատութիւնը պիտի չանցնի 2,5 առ հարիւրը, մինչդեռ 1998ին անիկա 3 առ հարիւր էր: Տնտեսագէտներ եւրոպական դրամատուներու մեկնաբանեցին ըսելով, թէ սղաճումի բացակայութեան դրամատուները խուսանաւելու առիթ ունէին՝ յաւելեալ դրամ ներարկելու տնտեսութիւններուն մէջ, առանց վտանգելով գիները:

Անոնք նաեւ չդացաւեցին քաղաքական ճնշումի դերակատարութիւնը: Հետգհետէ կը յստականայ, թէ Եւրոպայի ձախի կառավարութիւնները սկսած են պահանջել թուլացնել Մաստրիխթի համաձայնագիրին պայմանները, որոնք պիտակական բայի յստակ սահման մը կը ճչդեն Եւրոն որդեգրող երկիրներուն համար:



Մարսէյի մէջ աւելի քան տասը հազար ֆրանսացիներ ցոյցի դիմեցին՝ կառավարութենէն պահանջելով Նոր Տարուան 3000 ֆրանքի պոնիւսը:

ՇՐՋԱԳԻՏԷՆ ԴՈՒՐՍ

Եւրոպական Միութեան ելեւմտական միացման քաղաքականութիւններէն հեռու կը մնան Բրիտանիա, Դանիա եւ Շուէտ: Յունաստան տարբեր պարագայ մըն է. անիկա կ'ուզէ միանալ ելեւմտական դրութեան, սակայն տարիներու կարօտի՝ հասնելու համար անոր հաստատած չափանիշներուն:

Եւրոպայի վերոյիշեալ երեք ուժերուն դուրս մնալը կամաւորական բնոյթ ունի: Անոնք տակաւին չեն կրնար զիջիլ իրենց ազգային, տնտեսական եւ քաղաքական գերիշխանութիւնը. այս պատճառով ալ կասկածով կը դիտեն Պրիւքսէլի գործելակերպը:

Անոնց մտավախութիւնը այն է, թէ մէկ դրամանիշը գիրենք անդարձ կերպով պիտի կապէ եւրոպական միացումի գործընթացին, ինչ որ ազգային գերիշխանութեան յանձնում կը նկատուի:

Սակայն անոնք նաեւ չեն փափաքիր լուսանցքի վրայ մնալ՝ քաղաքականապէս եւ տնտեսապէս, մանաւանդ երբ որոշումները սկսին տորուիլ «Եուրո- ո»-ի շրջանակին մէջ: Առաջին տեղի տուողը կը թուի թէ Շուէտը պիտի ըլլայ. այնտեղ հանրային կարծիքը կը շեղի դէպի Եւրոպական Միութիւն, իսկ Կեդրոնական դրամատունը անցեալ շաբաթ որոշ անկախութիւն ձեռք ձգեց՝ իբրեւ Եւրոյի անդամակցութեան նախաքայլ:

Երկրորդ միացողը հաւանաբար Դանիան ըլլայ. դանիացի նախարարներ յստակ դարձուցին, թէ կը ծրագրեն միանալ Եւրոյի, թէեւ հանրաքուէները այդ տրամադրութիւնը չեն արտացոլացներ:

Եթէ վարչապետ Թոնի Պլէր յաջողի Բրիտանիոյ յաջորդ ընտրութիւններուն (2001 կամ 2002), ապա Լոնտոն հաւանաբար նախաձեռնէ միացման իր քայլերուն: Պլէր յոյս ունի, որ բրիտանացիներուն կարծիքը փոխուի Եւրոյի մասին, երբ այս վերջինը փաստէ իր յաջողութիւնը: Այսուհանդերձ, հանրաքուէ մը անխուսափելի է:

Եթէ «Եուրո- ո»-ը արագընթաց ուղի մը բռնէ դէպի յաւելեալ համարկում, օրինակի համար, շահատուրքերու, աշխատանքի օրէնքներու գծով, ապա միացեալ հարցը պիտի դժուարանայ եւ՛ Բրիտանիոյ եւ՛ Դանիոյ եւ Շուէտի համար:

——— Պատրաստեց Կ. Ս.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԱՀԷ ՄԷԹԻԱՆ ՏՊԱՐԱՆ
Շաղզոյեան Մշակութային Կեդրոն
Հեռ.: (01) 241263 / 4
Ֆաքս (01) 260329

* Տպագրական բոլոր տեսակի աշխատանքներու Ձեր վստահելի հասցէն:
Մատչելի եւ սերտուած գիներ.

Կը ստանձնենք՝ Դպրոցներու, միութիւններու եւ վաճառականական հաստատութիւններու տպագրական աշխատանքներ:

Ծանօթ:
Միութենական եւ վաճառականական 1999-ի օրացոյցներու, նօթատետրերու պատրաստութիւն (creation) եւ տպագրութիւն:

ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐՈՒ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՆՈՒԷՐԸ
Sacoche
ՈՐԱԿԱՒՈՐ ԺԱՄԱՑՈՅՑՆԵՐՈՒ ԱՃԽԱՐՀԸ
ACCURATE SWISS MADE | MONT BLANC
S.T. Dupont PARIS
CRUISER by OLIVER ROSS
IMMERSION
Պուրճ Համուտ, «Արմենիա» պողոտայ: Հեռ. 266366, 262612:

Optique
La Vista
ՀՐԱՅՐ ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ
Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի հրապարակ, հեռ. 03-302752 եւ 01-262071

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՅ ԿՐԹԱԿԱՆ ԵՒ ՄՇԱԿՈՒՅԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ
Գուսան երգչախումբի, Մատրիկալ, Հայաստան եւ ջութակահարներու աւանդական ներդամներու Ա. հանդիպումը տեղի պիտի ունենայ Հինգշաբթի, 10 Դեկտեմբեր 1998, երեկոյեան ժամը 8ին, «Լեւոն Շանթ» կեդրոնին մէջ:

Հովանաւորութեամբ՝
ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ
«ՔՆԱՐ»
ՊԱՐԱԽՈՒՄԲԻ ԵԼՈՅԹ
Գեղարուեստական դեկավար եւ պարուսոյց՝
ՖԵԼԻՔՍ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ
Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 19 Դեկտեմբեր 1998, երեկոյեան ժամը 8:30ին, Ժրուէյեանի «Վա Մաժէա» սրահին մէջ:
Սակ՝ 15,000 Լ.Ո.
10,000 Լ.Ո.

ՀՈԳԵԲԱՆԱԿԱՆ

ՊԷ՞ՏՔ Է ԵՐԵԽԱՍ ՀՈԳԵԲԱՆԻ ՏԱՆԻՄ

Ձեր երեխան յարձակողական վերաբերումներ ընկերներուն հետ, չի հետեւիր դասերուն եւ այլն. նոյնիսկ եթէ ձեր ծնողական «ես»ը կը վիրաւորուի, մի վարանիք մասնագէտներու կարծիքը առնելու: Հարց մը որքան չուտ յայտնաբերուի, այնքան աւելի դիւրին կ'ըլլայ գայն լուծել:

ԾՆՈՂՆԵՐՈՒ ՎԵՐԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆԸ

Երեխան հոգերանի տանիլը տակաւին դիւրին քայլ մը չէ ծնողներուն համար, հակառակ այն իրողութեան, որ վերջին քանի մը տասնամեակներուն ընթացքին փոքրերու հոգերանութեան վերաբերող ուսումնասիրութիւնները եւ անոնց հրատարակումը աւելի «պարզ» դարձուցած են այս քայլը:

Սակայն ծնողներուն համար ընդհանրապէս դժուար է մտածել, որ իրենց երեխան հոգերանի մը օգնութեան կարիքը ունի: Նախ հարկ է ընդունիլ, որ երեխան հարց մը ունի, կը տառապի, եւ երրորդ անձի մը օժանդակութիւնը անհրաժեշտ է հարցը լուծելու համար, ինչ որ դիւրին ընդունելի բան մը չէ ծնողական ինքնասիրութեան համար: Այս դժուարութիւնը չրջանցելէ ետք, տակաւին հարկ է «անծանօթ»ի մը պատմել ընտանեկան կեանքի մասին. բան մը, որ կրնայ դարձեալ վերապահութիւններ ստեղծել: Սակայն հոգերանի մը կարծիքը առնել անպայմանօրէն չի նշանակեր հոգերանական դարմանումի նիստերու շարքի մը սկիզբ դնել, ինչպէս որ բժիշկի մը այցելելը անպայմանօրէն հիւանդ ըլլալ չի նշանակեր: Երբ ծնողներ որոշ մտահոգութիւններ ունին իրենց երեխային առնչութեամբ, հոգերանին կարծիքը կրնայ յստակացումներ բերել եւ աւելի օգտակար ըլլալ իրենց երեխային հոգեկան աշխարհը: Միւս կողմէ, հարց մը որքան չուտ յայտնաբերուի, անոր լուծումը այնքան աւելի դիւրին կ'ըլլայ:

ՍՏԱՀՈԳԻՉ ՆԱԽԱՆՇԱՆՆԵՐԸ

Երեխայի մը կեանքի առաջին տասը տարիներ «փոթորկոտ» հանգրուաններով կը յատկանշուին, եւ յաճախ դիւրին չէ գանագանել մտահոգիչ նախանշանները՝ բնական կարգացման արտայայտութիւններէն: Ըստ հոգերան Ժեռար Փուսէնի, հետեւեալ հիմնական նախանշանները պէտք է մղեն ծնողքը՝ հոգերանին կարծիքը առնելու:

Ա) Վերաբերումի փոփոխութիւն՝ յարձակողականութիւն, անտարբերութիւն, լուռութիւն, կրկնուող արարքներու երեւոյթ (օրինակ՝ անդադար լուացուիլ կամ նոյն չարժուձեւերը կրկնել եւ այլն):

Բ) Դպրոցական արդիւնքներու յանկարծակի եւ անբացատրելի անկում:

Գ) Անձկութեան արտայայտութիւններ՝ անբացատրելի վախեր, անձկութեան պահեր, անասուններէ սարսափ եւ այլն:

Դ) Մննդառութեան խանգարում՝ ուտելիք մերժել, ուտելէ ետք միշտ դուրս տալ եւ այլն:

Ե) Քունի խանգարում՝ անքնութիւն, միշտ կրկնուող մղձաւանջներ, անդադար քնանալու պահանջք եւ այլն:

Զ) Մարմնի ճամբով արտայայտուող նչաններ, ինչպէս՝ գլխու եւ փորի ցաւեր, կիշերը անկողնին մէջ միզել եւ այլն:

ՈՐՈ՞ՒՆ ԴԻՄԵԼ

Առաջին մասնագէտները որոնց պէտք է դիմել՝ մանկարուժը կամ ընտանիքի բժիշկն են, մասնաւորապէս նորածիններուն եւ 3 տարեկանէն փոքր երեխաներուն համար: Այս մասնագէտները յաւապէս ճանչնալով երեխային ընտանիքը եւ անոր կեանքը՝ կրնան ուղղել ծնողները դէպի հարցին համապատասխան մասնագէտը: Երբեմն ընտանիքի անդամներէն մէկը մեծ դեր կրնայ խաղալ՝ մեծ հայր մը, կնքահայր մը, մօրաքոյր մը, որոնք, դուրսը ըլլալով ծնողք - զաւակ կորիզէն, անհրաժեշտ հեռաւորութիւնը պահած են կացութիւնը վերլուծելու եւ ելքեր գտնելու համար:

Դպրոցի հոգերանը նաեւ հիմնական դեր կը խաղայ. նոյնիսկ եթէ ան հարցը «դարմանել» չի կրնար, նուազագոյնը կրնայ օգնել ծնողքի կողմնորոշման:

Հոգերանի մը ընտրութիւնը նուրբ հարց է: Այս պատճառով, նախընտրելի (եւ երբեմն անհրաժեշտ) է րագմաթիւ հոգերաններու հանդիպիլ եւ տեղեկութիւններ առնել անոնց գործելաձեւին մասին եւ ապա ընտրել անոնցմէ մէկը. երեխային գգացումները նաեւ հիմնական են. ան պէտք է գգայ, թէ հոգերանին կրնայ վստահիլ, որպէսզի հանդիպումը կամ հետագայի աշխատանքը արդիւնաւէտ ըլլայ:

ԻՆՉ ԸՍԵԼ ԵՐԵԽԱՅԻՆ

Ինչ ըսել երեխային, երբ կինք հոգերանի մը մօտ պիտի տանինք: «Ամէն բանէ առաջ, պէտք է վստահ ըլլալ, թէ երեխան կը գիտակցի, որ հարցը մը կայ եւ թէ ինք փոխուած է,- կ'ընդգծէ Ժ. Փուսէնը,- հակառակ պարագային, պէտք է օգնել, որ ան անդրադառնայ իր հարցին»: Կարելի է ըսել, օրինակ՝ «յաճախ կը կռուիս ընկերներուդ հետ, ինչ որ չէիր ըներ նախապէս: Ուսուցչուհին ստիպուած կ'ըլլայ քեզ պատժելու, եւ դուն կը տխրիս: Այն անձը, որուն պիտի այցելենք՝ պարզապէս պիտի փորձէ հասկնալ, թէ ի՛նչ փոխուած է եւ ինչո՛ւ»:

Ի՞ՆՉՊԷՍ Կ'ԸՆԹԱՆԱՅ ՀՈԳԵԲԱՆԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆՈՒՄԸ

Նախքան հոգերանական դարմանումին սկսիլը, հոգերանը հանդիպումներ կ'ունենայ երեխային եւ անոր ծնողքին հետ՝ հարցերը աւելի ճամբով է, որ երեխան կը խօսի ինքն իր մասին եւ երկխօսութիւն կը ստեղծուի իր եւ հոգերանին միջեւ: Այն 7 տարեկանէն սկսեալ, գծագրութիւններուն եւ խաղերուն վրայ կրնան աւելնալ «դերերու խաղերը» (օրինակ «ես մաման եմ, դուն՝ պզտիկը» դերերու ընտրութիւնը րնդհանրապէս երեխան է, որ կը կատարէ): 10 տարեկանէն ետք գծագրութիւնները եւ բառերը նախապատուութիւն ունին:

Կրնայ պատահիլ, որ հոգերանը իր փոքրիկ «յաճախորդ»էն խորհրդանշական գումար մը կը պահանջէ (անչուշտ երբ երեխան 10 տարեկանի չուրջ է կամ աւելի), որպէսզի ան հասկնայ, թէ կատարուածը «ձրի» աշխատանք մը չէ, այլ՝ փոխանակում կ'ենթադրէ:

Երեխային հետ նիստերուն գուգահեռ, հոգերանը կրնայ հանդիպումներ ունենալ անոր ծնողքին հետ, առանձին կամ երեխային ներկայութեան:

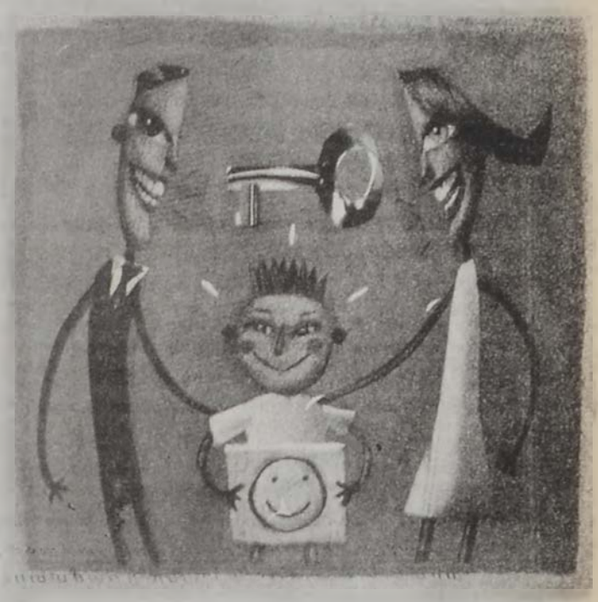
Հոգերանական դարմանումին րնդհանուր տեւողութիւնը փոփոխական է ըստ երեխային, անոր հարցերուն եւ անչուշտ երեխային գուցարերած գործակցութեան հիմամբ: Նոյնիսկ եթէ արդիւնքներ ուշանան, անհրաժեշտ է, որ ծնողքը համբերեն, թոյլ տան որ հոգերանը իր աշխատանքը կատարէ, նախքան այլ մասնագէտի հպատճեպով դիմելը (մանաւանդ եթէ երեխան գոհ է): Խօսակիցներու յաճախակի փոփոխութիւնը կրնայ չատ աւելի վնասակար ըլլալ երեխային համար:



Երեխան յաճախ ընտանեկան անլոյծ հարց մը կը կրէ իր մէջ...

ԸՆՏԱՆԻՔԸ

Հոգերանական դարմանումին նպատակը, երեխային օգնելու կողքին, նաեւ անոր ընտանիքին ինքգինք վերանայելու առիթ ստեղծելն է:



... Եւ երրորդ անձի մը ներկայութեան արտայայտուիլը կ'արտօնէ հարցին բանալին գտնել

«Արդարեւ, երեխան չատ յաճախ կը կրէ ընտանեկան անլոյծ հարցի մը ախտանշանները», կը բացատրէ հոգեվերլուծող Ժեռար Սեվերէնը: Օրինակ, ծնողքին մօտ գոյութիւն ունեցող անձկութիւն մը կրնայ արտայայտուիլ երեխային րնդմէջէն, նոյնիսկ եթէ ծնողքը չ'արտայայտեր իր վախերը որովհետեւ երեխան կը գգայ իր ծնողքին յարուածութիւնը: Այս պատճառով, անհրաժեշտ է, որ երեխան հոգերանի տանելով հանդերձ, ծնողները պատրաստ ըլլան նաեւ վերանայելու ընտանիքին ներս արտայայտուող հարցերու կամ թաքուն մղումներու, փափաքներու ստեղծած կացութիւնը:

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԸ, ՈՐ ՅՆՅԵՑ...

Շարունակուած 5րդ էջէն

կու տայ, իսկ Արցախեան ազատագրական պայքարը ճակատամարտի դաշտէն տեղափոխուած է դիւանագիտական դաշտ, ուր հայութեան ներկայացուցիչները ցարդ կը փորձեն դարմանել անցեալի պարտուողական քաղաքականութեան թողած աւերները:

Ժամանակն է, որ համայն հայութիւնը անգամ մը եւս իր ուշադրութեան կեդրոնը դարձնէ երկրաշարժի գօտիի տնտեսութեան առողջացումով. բնականաբար պիտի աշխուժանայ հիւսիսային Հայաստանը. բան մը, որ անպայմանօրէն դրական պիտի անդրադառնայ ամբողջ Հայաստանի տնտեսութեան վրայ եւ ժողովուրդի կենցաղի բարելաւման առնչութեամբ դրական յառաջխաղացք պիտի արձանագրուի:

Եթէ մեր յարգանքի տուրքը եւ զոհուածներու յիշատակի ոգեկոչումը պիտի անցնին մեր հոգեկան հանգստութեան սահմաններէն անդին. ապա տասնամեակի այս առիթով անհատ առ անհատ պէտք է երդուինք նոր թափ տալու Աղէտի գօտիի ամբողջական վերականգման: Վստահաբար հայրենի պետութիւնը իր կարելին պիտի ընէ առիւծի իր բաժինը բերելու Աղէտի գօտիի վերականգման գծով եւ յատկապէս առաջքը առնելու շրջանէն ներս համատարած բնոյթ ստացած կաշառակերութեան: Իսկ, մեր կազմակերպութիւններու անյետաձգելի պարտքը պէտք է համարենք իրենց ուշադրութեան առարկայ դարձնել ոչ միայն իրենց գաղութները, կամ Արցախը, այլ նաեւ հայրենիքի ամէնէն աւելի հարուածուած շրջանը՝ Աղէտի գօտին:

ՄԱՆԿՈՒԹԵԱՆ ԴԺՈՒԱՐ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆՆԵՐԸ

Այս հանգրուանները կրնան երբեմն մտահոգութիւններ յառաջացնել ծնողներուն մօտ. սակայն անոնք ոչ միայն բնական են, այլ նաեւ անհրաժեշտ՝ երեխային ինքզինք կառուցելու գործընթացին համար:

Ա) «Ո՛չ»ի տագնապը: Այս հանգրուանը ինքզինք հաստատելու շրջան մըն է: Մօտաւորապէս 3 տարեկանին երեխան իր սահմանները կը ճշդէ եւ «կը փորձէ» իր ծնողքը:

Բ) Մղձաւանջները: 3էն 6 տարեկանի միջեւ երեխան կ'ապրի Եւստաքի բարդոյթի շրջանը: Նոյն սեռէն եղող ծնողքին հանդէպ իր ունեցած յարձակողական զգացումը յանցանքի զգացում կը ստեղծէ եւ յաճախ իրեն համար անձկալի երազներ կը պատճառէ:

Գ) Երկրորդ երեխայի մը ժամանումը: Անդրանիկ զաւակը կը մտահոգուի, որովհետեւ կը կարծէ, թէ երկրորդ զաւակին ժամանումով, ինք կրնայ լքուիլ. այս պատճառով, ան «ետքայլ» կ'արձանագրէ, կը սկսի կապկել նորածինի կամ շատ փոքր տարիքի մանուկին շարժուձեւերը: Այս մէկը ձեւ մըն է ծնողքին ուշադրութիւնը գրաւելու, ուշադրութիւն մը, զոր այլեւս ստիպուած է բաժնել երկրորդ զաւակին հետ:

Դ) Առաջին «վերամուտ»ը: Դպրոցական կեանք մուտք գործելը կրնայ շփոթեցնել երեխան. անոր համար այնքան ալ պարզ չէ նոր միջավայրի մը յարմարելու գործընթացը:

Վերոյիշեալ կէտերը, ինչպէս նշեցինք, բնական հանգրուաններ են, որոնց ընթացքին երեխային վարուելակերպը կրնայ փոխուիլ, առանց յատկապէս մտահոգիչ հարցի մը արտայայտութիւնը ըլլալու: Այսուհանդերձ հարկ է զգուշ ըլլալ եւ նկատի առնել այս փոփոխութիւններուն տարողութիւնը եւ տեւողութիւնը:

ԹԵՐԱՁ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԸ ՈՐՄԱԶԴԻ ՎՐԱՅ



Աշխարհահռչակ Պենեթոն- վաճառականիշի աշուն-ձմեռ գրքոյկին մէջ տեղ գտած են թերաճ մանուկներ, որոնք կը ներկայացնեն եղանակին նորաձեւութիւնը: Ականատես մը եւս, «Պենեթոն- կը փորձէ իր ծանուցումներուն ընդմէջէն ընկերային կեանքի զանազան երեսներու մասին մտածել տալ. եւ անգամ մը եւս ծանուցումը այլազան ճակագդեցութիւններ ստացաւ: Ներկայացուած պատկերները ուժգին են եւ դիտողին կը յիշեցնեն իրենց մէջ թաքնուած վախերը՝ անծանօթին եւ իրմէ տարբեր անձերուն հանդէպ: Ընկերութեան ծանուցումի բաժնի պատասխանատու՝ Օլիվիերօ Թոսքանի կ'ըսէ՝ «թերաճները գեղեցիկը կը տեսնեն միայն գեղեցիկ բաներուն մէջ», ընդգծելով որ ժամանակակից ընկերութեան մէջ, գեղեցիկի գաղափարը կը նոյնանայ ծանուցումներուն եւ պատկերասփիւռին ճամբով ներկայացուած գեղագիտական նմոյշներուն հետ: Թերաճները գեղեցիկը կը տեսնեն միայն գեղեցիկ բաներուն մէջ, ընդգծելով որ ժամանակակից ընկերութեան մէջ, գեղեցիկի գաղափարը կը նոյնանայ ծանուցումներուն եւ պատկերասփիւռին ճամբով ներկայացուած գեղագիտական նմոյշներուն հետ: Թերաճները ծնողներու եւ հասարակութեան մի ջազգային մի ութեան կարծիքով, այս պատկերները «պիտի օգնեն, որ բոլոր երկիրներու քաղաքացիները ընդունին մարդոց միջեւ գոյութիւն ունեցող տարբերութիւնները եւ հասկնան թերաճ անձերուն կարիքները»:

Լ. Օ. ԽԱՉԻ ԱՇԽԱՏԱՆՈՑԻ ՋԵՂՉ – ՎԱՉԱՌՔ
«ԵՂԻՇԷ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ» ՔՈԼԷՃԻ «ՍԻՐԱՆ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ» ՍՐԱՀԻՆ ՄԷՋ
8 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԷՆ ՄԻՆՉԵՒ 11 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1998,
ԱՌԱՒՕՏԵԱՆ ԺԱՄԸ 10ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԸ 6

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՇԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

◆«ԸՐ ՓԸՐՃԷՔԹ ՄԸՐՏԸՐ» (Ամպասատ. Ֆրիուէյ. Փլաճէթ/ Ապրաժ. Թրիփոլի. Փլազա. Քոնքորտ եւ Սաժէս).- Հիչքոքեան ֆիլմի մը կրկնութիւնը: Կնկան մը ամուսինը եւ սիրահարը կը մտադրեն զինք սպաննել: Դերակատարութիւն՝ Մայքըլ Տակլըսի:

◆«ՏԷՐՋ ՍԱՄԹՒՆԳ ԿԸ ՊԱՈՒԹ ՄԷՅՐԻ» (Էսփաս. Ամփիր/ Սոֆիլ. Տիւն. Սոտեքօ. Էլիթ. Սէնթ Էլի. Աթլանթա. Լաս Սալիճաս).- Համալսարանի ուսանողուհեան օրերէն Թէտ (Պէն Աթիլըր) սիրահարած է Մէյրիին (Քամերոն Տիազ): 13 տարի ետք, Թէտ կը գտնէ Մէյրին, հետախոյզ Մէթ Տիլընի միջոցով:

◆«ՄՈՒԼԱՆ» (Փլաճէթ/ Ապրաժ. Ջուք. Թրիփոլի. Փլազա. Քոնքորտ. Վանտոմ. Ֆրիուէյ).- Ուոլթ Տիզնի դարձեալ գործի վրայ է, այս անգամ չինական պատմութիւն մը ֆիլմի վերածելով: Չինացի աղչիկ մը՝ Մուլան, հօրը պատիւը փրկելու համար կը ծպտուի իբրեւ տղայ եւ կը զինուորագրուի բանակին՝ հայրենիքը պաշտպանելու համար բարբարոս ցեղերու յարձակումներուն դէմ:

◆«ԱՈՒԹ ԱՖ ՍԱՅԹ» (Փլաճէթ/Ապրաժ. Քասլիք. Թրիփոլի. Քոնքորտ. Սաժէս).- Մէք (Մորճ Քլուճի) վարպետ գող մը, իր պարտականութեան ընթացքին կը ձերբակալուի եւ կը բանտարկուի: Բանտէն փախուստի միջոցին դէմ յանդիմնուն կու գայ Էֆ. Պի. Այի գործիչ՝ Քարքէրընի (Մեճիֆըլ Լոփէզ): Արկածախնդրական ֆիլմ մը, երգիծական եւ ռոմանթիք տեսարաններով:

◆«ՍԻԹԻ ԱՖ ԷՆՕՐԼՋ» (Փլաճէթ/Ապրաժ. Թրիփոլի. Փլազա. Քոնքորտ. Ամպասատ. Ֆրիուէյ. Սաժէս).- «Հրեշտակ» Նիքըլըս Քէյճի պարտականութիւնն է՝ պատրաստել մարդ արարածները Արարիչին հետ հանդիպումին: Սակայն, իր այս առաքելութեան ընթացքին «Հրեշտակ»ը նկատի չէր առած, որ պիտի հանդիպի Մակիին (Մէկ Ռայըն)...

◆«ՏԸ ՊԻԿ ԼԻՊՎՎՍՔԻ» (Ամփիր. Սոտեքօ. Ամպասատ).- Անդամալոյծ միլիոնատէր մը սպառնալիքներ կը դիւցագրաւէ: Միակ ճարը՝ դիմել Վիեթնամի պատերազմին մասնակցած իր ընկերոջ: Դերասանութիւն՝ Մէք Պրիժըս եւ Ճոն Կուտման:

◆«ԸՐՊՐՆ ԼԷՅՐՆՏ» (Ամփիր. Տիւն. Սոտեքօ. Էսփաս. Աթլանթիս. Լաս Սալիճաս).- Համալսարանի մը մէջ ոճիրներ կը գործուին: Ուսանողուհի Ալիսիա Ուիթ եւ լրագրող Ճերըտ Լէթօ պիտի փորձեն այս թճճուկը քակել...

◆«ՏԸ ՀՈՐՍ ՈՒՒՍՔԸՐԸՐ» (Փլաճէթ. Ապրաժ. Ջուք. Քոնքորտ. Վանտոմ եւ Ֆրիուէյ).- Ռոպըրթ Ռետֆորտի բեմադրութեամբ՝ գեղեցիկ տեսարաններով եւ տպաւորիչ եղանակով, «աւանդական գիւղական կեանքի կնարագրութիւնը, որուէ հրաժեշտ առած են արդիականացած ամերիկացիները:

◆«ՏԸ ԹՐՈՒՄԱՆ ՇՕ» (Փլաճէթ/Քասլիք/Ապրաժ. Սաժէս. եւ Միրաժ).- Հեռատեսիլի յայտագիր մը կը պատրաստէ Թրուման Պրոպենի, որ սկսած է հալածախտէ տառապիլ, մետիայի այդ սարսափելի սթնոլորտին մէջ: Բեմադրութիւն՝ Փիթըր Ուէրի:

◆«ՏԻ ԷՔՍ ՖԱՅԼՋ» (Ամփիր. Տիւն. Քոլիճէ).- Տալասի մէջ շէնք մը փուլ եկած է: Ջոճերու կողքին կը գտնուի մանուկ մը: Կը կարծուի, թէ այլ մոլորակէ եկած անձեր կատարած են այս արարքը:

◆«ՍՄՈԼ ՍՈԼՕՐԼՋ» (Փլաճէթ/ Քասլիք, Սաժէս).- Օճայոյի մէկ փոքր քաղաքին մէջ, փոքր խաղալիքներ իրարու դէմ պատերազմ կը սղեն: Պատահիներ կը փորձեն կացութեան տէրը դառնալ:

◆«ՍԻՔՍ ՏԻՅԶ ԷՆՏ ՍԵՎԸՆ ՆԱՅՏ» (Փլաճէթ/ Ջուք/ Ապրաժ. Քոնքորտ եւ Քոնքորտ).- Լրագրող մը արձակուրդի մը ընթացքին օդանաւային արկած մը կ'անցընէ: Անհաւասիկ օդաչուն եւ լրագրողը խաղաղականի մէկ անճանօթ կղզիին մէջ...

◆«ՈՒԻՒՍ ՊԷՅՐՈՒՒՏ» (Էսփաս/ Ամփիր. Սոտեքօ. Տիւն. Էլիթ եւ Սէնթ Էլի).- Լիբանանի քաղաքացիական պատերազմը հիմուտ կերպով բեմադրուած երիտասարդ բեմադրիչ Ջիամ Տուէյրիի կողմէ, որ մեծ յաջողութիւն գտաւ Քաննի փառատօնին:

◆«ՍԷՅՎԻՆԿ ՕՐՕՅՎԷՅԹ ՌՕՅՇՆ» (Փլաճէթ. Քասլիք եւ Սաժէս).- Սթիվըն Սփիլպըրկ կը նկարագրէ Բ. Համաշխարհային Պատերազմը... Թոմ Հենքս եւ քանի մը գինուորներ գործուղուած են ճակատ, պարզապէս փնտրելու Ռայըն անունով գինուոր մը: Իր երեք եղբայրները մահացած ըլլալով, Ռայընն պէտք է որ Միացեալ Նահանգներ վերադառնայ:

◆«ԱՐՄԱԿԵՏՉՆ» (Փլաճէթ/ Ապրաժ. Ջուք).- Երկրագունդը վտանգի տակ է: Հսկայ գունդ մը կը սուրայ դէպի Աշխարհ: Ամերիկեան կառավարութիւնը գործի լծուած է այս վտանգը հեռացնելու համար: Դերասաններն են՝ Պրուս Ուիլիս եւ Լիվ Թայլըր:

◆«ՏԸ ՄԱՍՔԱՃ ՋՈՐՕ» (Էսփաս. Ամփիր - Սոտեքօ. Էլիթ. Սէնթ Էլի. Լաս Սալիճաս).- Միեւնոյն գիւթը միշտ ալ որոշ փոփոխութիւն մը կրած, շարունակ կը բեմադրուի: Ծեր Ջորճ Ընթրցի Հովիքինց կը փորձէ գինք փոխարինող մը գտնել, յանձին Անթոնիօ Պանտէրասի:

ՄԻԱՀԵՆԴԻՒՆ ՀԵՌՒԷ ԹԻԹԵՂՆԵՐ - Քոմերոն.- 733439 - Փլաճէթ / Ապրաժ.- 292192 - Փլաճէթ/ Քուոլիթի.- 912501314: Ամպասատ.- 2174901: Թիթ.- 841284 - Ամփիր / Սոտեքօ.- 616706617 - Ֆրիուէյ.- 455590- Քոլիճէ.- 342962- Էսփաս.- 212526- Վանտոմ.- 733992- Սէնթ Էլի.- 406706- Ամփիր / Տիւն.- 7921233- Ամփիր / Սոֆիլ.- 2040850- Սաժէս.- 56200617:

Թէ. Էլ.

7:30.- Աւրաբերէն լուրեր
8:00 - Ֆրանս 2ի լուրեր
8:30.- Սփեսիալ Նոէլ
9:00.- Սուպիրէ
11:00.- Աւրիս Աւլ Աւլէ Աւլ Տայէմ
12:00.- Զրաա Եալլա Զրաա
12:30.- Աւյաւլ Ուա Նաս
14:30.- Աւրաբերէն լուրեր
15:00.- Աւլ Սոհա
16:00.- Լէ կ'Աւնֆան Նու ռըկարտ
17:00.- Կենդանի գծանկար՝ «Սիքրէթ Ուորլտ աֆ Սանթա Քլոզ»
17:30.- Օթօ Քլասիքս
18:00.- Քիֆ Սահրաք
18:30.- Տր Պոյտ Էնտ Տր Պիւթիֆուլ
19:30.- Աւրաբերէն լուրեր
20:00.- Պարիտ Վանատի
20:30.- Նիւա՝ Ֆիլ Աւսիֆա
21:30.- Ըրպաա Պի Նրսոր Ժուամա
23:30.- Տիւ Սաուր
00:30.- Եգիպտական երկար ժապաւէն

Էմ. Թի. Վի.

7:30.- Թէյէ Մաթէն
9:00.- Քլիփս
9:30.- Թալասա
10:30.- Սավուար Փլիւս Սանթէ
11:45.- Ու՛ա Թրնասա
12:30.- Քի Է Քի
13:15.- Տէ Շիֆր Է Տէ Լեթր
14:00.- Թէ. Էֆ. Ի յուրեր
14:45.- Մարիսոլ
15:45.- Աւդանի Աւդանի
16:45.- Կենդանի գծանկար
17:15.- Մինի Սթիւտիօ
18:15.- Էմ. Թի. Վի. Սփորց
18:30.- Ու՛ա Թրնասա
19:15.- Քոլ Մէյլէ Աւլէ
20:00.- Աւրաբերէն Լուրեր
20:30.- Ֆրենտս
21:30.- Աւմերիկեան երկար ժապաւէն՝ «Մըրտըր ին Ե Քաչէմ Թաուն»
23:30.- Էմ. Թի. Վի. Սփորց
23:45.- Ֆրանսական երկար ժապաւէն՝ «Լա վի ա Թրուա»

Էն. Պի. Սի.

7:00.- Սի. Էն. Էն.ի յուրեր
7:30.- Ֆրանս 2ի յուրեր
8:25 - Մա Ըլաք Իլլա Հայֆա
9:00.- Թրիպեքա
10:00.- Ուորլտ Պիզնես Տիս Ուիք
10:30.- Նահարքում Սայիտ
13:30.- Սի. Էն. Էն.ի յուրեր
14:00.- Ֆրանս 2ի յուրեր
14:40.- Վիտէօ Քլիփս
15:00.- Աւրաբերէն Լուրեր
15:15.- Ֆութպոլ՝ «Չելսիի-Նիւ Լիկի նախապատրաստական
16:30.- Քեսթիոն Փուր Էօն Շամփիոն
17:00.- Քիֆ ու Լէյ
18:00.- Ժէօ Աւն Տիրեքթ
19:00.- Նատուրա
20:00.- Աւրաբերէն յուրեր
20:30.- Սանապել Աւլ Հուպ
21:45.- Ֆութպոլ՝ Մանչեսթր Եունայթըտ - Պայերն Միւնխը
23:30.- «Չելսիի-Նիւ Լիկի յուրերու ամփոփում
00:00.- Աւմերիկեան երկար ժապաւէն

Մաի-Թէյ-Փի-Աւ

7:00.- Աւյաւ Աւլ Սապան
13:00.- Ֆյէշ Ինֆօ
13:15.- Տալասա
14:00.- Քանանտրա մեքանիքական յայտագիր
15:00.- Աւրաբերէն յուրեր
15:15.- Տամիր Աւպա Հրքմէ
16:30 - Կենդանի գծանկար «Տեքսթրրիվ Լէպ»
17:00.- Ըպդար ու Ըքվար
17:30.- Ֆրանսերէն յուրեր
17:45.- Աւնգլերէն յուրեր
18:00.- Ֆէյմ
19:00.- Պրաւօ
20:00.- Աւրաբերէն յուրեր
20:30.- Էֆ. Էքս.
21:30.- Ուաժնաք Նապար
23:30 - Աւնաթապիա. Տր Միսթրրի աֆ Աւնանա

Էն. Պի. Էն.

14:00.- Վիտէօ Քլիփս
15:00.- Կենդանի գծանկար
16:00.- Միմ Լերրր
17:00.- Հիքայաթ Աւլ Մուտուն Աւլ Սալաս
18:00.- Աւլ Շէյխան Ուալ Հուպ
19:00.- Ֆէթ Տէ Պէպե
19:30.- Տր Թոմ Շօ
20:30.- Էն. Ուալ. Փի. Սի. Պու
21:00.- Աւրաբերէն յուրեր
21:30 - Պալա Հարաժ
23:30.- Պիորք

* Վերոյիշեալ յայտագիրներ ենթակայ կրնան ըլլալ որոշ փոփոխութիւններու:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

•Անթիլիաս, Սիմիթեան շէնք, 3 ննջասենեակ, հիւրասրահ, ճաշասրահ եւ սպասուհիի սենեակ: Հեռ. 03-202533:

ԾԱԽՈՒ ԽԱՆՈՒԹ (ԽԼՈՒՅՈՎ)

•Արաքս թաղի մէջ, 16 քառ. մեթր: Հեռ. 03-326033:

ՀԱՄԱՋԳԱՅԻՆԻ «ԿՈՄԻՏԱՍ» ՄԱՍՆԱՒԻՒՂ ՊԱՅՐՈՒԹ

ԳՐԱՒՈՒԱԾ ՕՐ՝

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ, 24 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1998
ԱՄԱՆՈՐԻ ԱԻԱՆԴԱԿԱՆ ԽՐԱԽՃԱՆՔ

ԾԱԽՈՒ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ (ԽԼՈՒՅՈՎ)

•Արաքս թաղի մէջ, Ա. յարկ, 170 քառ. մեթր: Հեռ. 03-326044:

ԾԱԽՈՒ ԽԱՆՈՒԹՆԵՐ

•Դարձէք սեփականատէր 80 քառ. մեթր տարածութեամբ խանութներու, վճարելով արժեգինին 25 առ հարիւրը, իսկ մնացեալը 30 ամիսներու ընթացքին, առանց տոկոսի:

Հասցէ.- Պուրճ Համուտ, Յ. Տէր Մելքոնեան փողոցի վերջաւորութեան: Դիմել՝ 01 - 266424 թիւին:

ԾԱԽՈՒ ՀՈՂ ՄԸՋՀԷՐԻ ՄԷՋ 855 ՔԱՌ. ՄԵԹՐ ԱՐՏՕՆԱԳԻՐՈՎ (ԾՈՎԱՀԱՅԵԱՑ ԴԻՐՔ)

ՀԵՌ. 03-680083

MODERN DENTISTERY CO.

Modern Dentistery Co. ապահովագրական յատուկ ընկերութիւն մը, որ կ'ապահովագրէ ձեր ատամները:

•Մինչեւ 16 տարեկան 150 տոլար:
•17 տարեկանէն վեր 200 տոլար:

MODERN DENTISTERY ընկերութեան մօտ ապահովագրուելով կրնաք օգտուիլ հետեւեալ պարագաներէն.-

Քաշել, ատամներու մաքրութիւն, ՍԵՐԱՄԻՔ, բորբոքումի դարմանում, կամուրջ, ատամնաշար եւ այլ կարեւոր պարագաներ:

ՍԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ՀԵՌԱՁԱՅՆԵԼ 01-252746 եւ 03-625375.

ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏ.

SAN GIORGIO

AUTOMATIC WASHING MACHINES, DISHWASHERS & DRYERS

NEW MODELS

Պուրճ Համուտ - Քաղաքապետարանի հրապարակ.
ՀԵՌԱՁԱՅՆ՝ 01-241000
Շրդ մուտք, Սանթր Պլանքոյէնի:
Կառատունը ապահովուած:

ՏՕՆԵՐԸ ՉԵՆ ԱՄԲՈՂՋԱՆԱՐ ՄԻԱՅՆ ՄԷԿ ՆՈՒԷՐՈՎ...

EDOX
SWISS MADE



ՄԻՆՉԵՒ 20 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1999, ԵՐԲ ԿԸ ԳՆԷՔ ՄԵՏԱՂԵԱՅ ՇՂԹԱՅՈՎ ԺԱՄԱՑՈՅՑ ՄԸ

ԱՆՄԻՋԱՊԷՍ ԻԲՐԵՒ ՆՈՒԷՐ ԿԸ ՍՏԱՆԱՔ «ՍԵՅՈՒԱՐ» ՄԵՔԵՆԱՅ ՄԸ



Հայկազ Եարտըմեան հաստ.
Հեռ. 01-265070

☆ Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

☆ *ԽՈՑ* (21 *Մարտէն* 20 *Ապրիլ*)

Մեծ իրարպարձութիւններ եւ հաւատարմութիւն մը եաթ ակսած է կապածիլ ձեր կարդութեան վրայ, առանց պատճառի: Դուք ձեզ վերագտէք, սթափեցէք:

☆ *ՑՈՒԼ* (21 *Ապրիլէն* 21 *Մայիս*)

Ձեր գործերը յաջ ընթացքի մէջ են, բայց տակաւին հարկ է յատկեալ ճիգ մը ընել, որպէսզի ձեր գործերը վերջնականապէս ամուր հիմերու վրայ դրուին:

☆ *ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ* (22 *Մայիսէն* 21 *Յունիս*)

Անձի մը պարտքին, ամէն ինչ ուտելու ցանկութիւն, մանաւանդ երբ սեղանը պարարտ է: Եղէք ժուժկալ. յաջ կերէք, բայց առանց չափազանցելու:

☆ *ԽԵՑԳԵՏԻՆ* (22 *Յունիսէն* 23 *Յուլիս*)

Ձեր գործերը յաջ վիճակի մէջ են, հանդարտ էք, որովհետեւ ձեր կարողը բարձր է: Բարեկամական գիանի վրայ ունիք հաճելի հանդիպումներ:

☆ *ԱՌԻՒԾ* (24 *Յուլիսէն* 23 *Օգոստոս*)

Անձի մը երթուղիին մը, երբեմն կը ծուլանաք, բայց վարպետօրէն կը ծածկէք ձեր ծուլութիւնը: Բայց ուշադիր եղէք, որովհետեւ ամէն մարդ յաջ կը ճանչնայ ձեզ:

☆ *ԿՈՒՅԱ* (24 *Օգոստոսէն* 23 *Սեպտեմբեր*)

Հարց մը կայ մտահոգ ձեզ, որովհետեւ պարտաւոր էք որոշում մը ատալ: Դիմեցէք խորհրդատուի մը, որպէսզի կարենաք միտքերնիդ համերաշխ մթնոլորտ ստեղծել ձեր շուրջը:

☆ *ԿՇԻՌՔ* (24 *Սեպտեմբերէն* 23 *Հոկտեմբեր*)

Մանուկներուն հետ պիտի շրջապատուիք այսօր. ձեր մանկութիւնը պիտի յիշէք. ու անոնց մթնոլորտին մէջ հանգիստ ժամեր պիտի անցնեցնէք: Այս ալ ձեզ մրճէ կեանքը յաջ ձեւով ապրելու:

☆ *ԿԱՐԻՃ* (24 *Հոկտեմբերէն* 23 *Նոյեմբեր*)

Այսօր պիտի անպրապատնուիք. թէ կարգ մը սխալներ գործուած են ձեր եւ ընկերոջ մը կողմէ: Օգտակար ձեւերու պիտի գտնէք հարցը լուծելու: Փորձառու անձեր կրնան օգտակար ըլլալ ձեզի:

☆ *ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ* (24 *Նոյեմբերէն* 21 *Դեկտեմբեր*)

Թէեւ չէք ընկրկիր գործին եւ պարտաւորութեան պիտակ, բայց կու գայ պահ մը, երբ կը կծկուիք ու կ'ըսէք. «Օ՛, այսքան շատ է...»: Համբերեցէք:

☆ *ԱՅԾԵՂՋԻՒՐ* (22 *Դեկտեմբերէն* 20 *Յունուար*)

Մարգին պիտի պիտնի ձեզի, ձեզմէ օգնութիւն խնդրելու համար: Մի՛ գերագնահատէք ձեր կարողութիւնը, որովհետեւ կրնայ ձեզմէ պահանջուածը ձեր ուժերէն վեր ըլլալ:

☆ *ԾՈՎԱՆՈՑՇ* (21 *Յունուարէն* 19 *Փետրուար*)

Ձեր կարգ մը գաղափարները կամ ծրագիրները Ի՛նչ մը յառաջապահական կը թուին եւ չեն ընդունուիր ոմանց կողմէ. վերաստուգեցէք ենթակայները եւ միտքերը, որպէսզի կարենաք համերաշխ մթնոլորտ ստեղծել ձեր շուրջը:

☆ *ՁՈՒԿ* (20 *Փետրուարէն* 20 *Մարտ*)

Թէեւ ոչինչ անկարելի կը թուի ձեզի, այսուհանդերձ ձեր կարդութեան ամէմաներ գիտցէք ու «ձեր ոտքերը երկարեցէք ձեր վերմակին չափով»:

ՀԱՄԱՋԳԱՅԻՆԻ «ԿՈՄԻՏԱՍ» ՄԱՍՆԱՒԻՒՂ ՊԱՅՐՈՒԹ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ ՀՐԱՒԷՐ

75րդ ընդհանուր ժողովի դիւանը «Կոմիտաս» մասնաճիւղի անդամները կը հրաւիրէ տարեկան ընդհանուր ժողովի երկրորդ (ընտրական) նիստին, որ պիտի գումարուի Ուրբաթ, 11 Դեկտեմբեր 1998, երեկոյեան ժամը 7ին, Միութեանս ակումբին մէջ:

ԴԻՒԱՆ

ՇԱՆՕԹ.- Ժամը 7ին մեծամասնութիւն չգոյացնելու պարագային, ժողովը օրինաւոր պիտի համարուի ժամը 7:30ին, ինչ որ ըլլայ ներկայ անդամներու թիւը:

ՍԱՀԱՋԴ

Najjar Trading, Najjar Agencies եւ Najjar Industries հաստատութիւններու տնօրէնութիւնն ու պաշտօնեութիւնը կը գուժեն

ԺՈՋԷՖ - ԵՐՈՒԱՆԴ ՄԻՇԷԼ ՆԱԺԺԱՐԻ
(Հիմնադիր եւ պատուոյ նախագահ)

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 6 Դեկտեմբեր 1998ին:

ՍԱՀԱՋԴ

Նորա Ֆահիմ Տապպաղ
Շատիա Նաժժար եւ գաւակները՝ Քարլ, Քարին եւ Պասիլ
Ֆարիտ Նաժժար եւ ընտանիք
Ֆատի Նաժժար եւ ընտանիք
Մայա Նաժժար եւ գաւակները՝ Ուայա եւ Մաժկտ Հայտար
Նատիմ Նաժժար
Ռոյ Նաժժար եւ ընտանիք
Ռայֆ Նաժժար եւ ընտանիք
Քամիլ Նաժժար
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, մեծ հօր, եղբօր եւ հարազատին՝

ԺՈՋԷՖ - ԵՐՈՒԱՆԴ ՄԻՇԷԼ ՆԱԺԺԱՐԻ

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 6 Դեկտեմբեր 1998ին:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Երկուշաբթի, 7 Դեկտեմբեր, կէսօրուան ժամը 12ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Ֆրրն Շրպպէքի Ազգային գերեզմանատունը:

•Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:

•Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Մանուսրիէ, Խաթէր շէնք, Սրբուհի Թէրեզ եկեղեցւոյ դիմաց, Երեքշաբթի 8 եւ Չորեքշաբթի 9 Դեկտեմբերին:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՀԱԼԷՊ ՀԱԼԷՊ

ԱՒԵՏԻՍ ՊՉԱՋՃԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Դեկտեմբեր 1998, Հալէպի Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՕՏԱԿԱՆ ՕՐԵՐՈՒ ԵՒ ԱՄԱՆՈՐԻ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿԻ ՆՈՒԷՐՆԵՐՈՒ ԸՆԴԱՐՁԱԿ ԱՃԽԱՐՔԸ

LA MAISON DES CADEAUX

ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏ
ՔԱՀԼԻՃԷՆՔ
ՀԵՌ. 487545
259468

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ ՄՈՒՏՔԻ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ ՁԵՐԲԱՋԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵՑԷՔ

ԱՖԽԻԼի մօր

•ՆՈՒԱՋԱԳՈՑՆ սակերով
•ԱՌԱՒԵԼԱԳՈՑՆ խնամք
•Վճարման դիւրութիւններ

Հասցէ.- Ազգային Խորհուրդի շէնք, ԱՖԷՏի կից,
Հեռ. 248238, 262221:

STUDIO Lantern

•Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ
Հեռ. 01-266866 եւ 03-268852

DROP 8

ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐՈՒ ՎԱՃԱՌԱՏԱՆ ՁՄԵՌՆԱՅԻՆ ԵՂԱՆԱԿ/ 1998 - 1999Ի ՀԱՒԱՔԱԾՈՆ ԱՐԴԷՆ ՀԱՍԱԾ Է

Քոսթիւմ – ժաքէթ – մանթօ – քապան – աւորաք – պլուզոն – տաբատ – իտալական քազաքներ

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ԳԻՆՈՎ, ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ ՎԱՃԱՌՔ

ՁԱԼՔԱ, ՍԱՆԹՐԸՐ ՍԻԹԷ ՄՈՒՍԱ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ GOLDEN BEACH

ՁԵՐ ԽՐԱԽՃԱՆՔՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՄԻՈՒԹԵՆԱԿԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐՈՒՆ ԻՏԷԱԼ ՃԱՇԱՐԱՆԸ

ՃՈՒԽ ՅԱՅՏԱԳԻՐ
Ելոյթ կ'ունենան
ԼԻԲԱՆԱՆԱՀԱՅ ԵՐԳԻՉՆԵՐ

ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ՝
ԽԱՉԻԿ ՄԱԼԽԱՍԵԱՆԻ
ԵՒ ԻՐ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲԻՆ

ՍԱԿ՝ 15 ՏՈԼԱՐ

Մանրամասնութեանց համար դիմել Սթիւտիօ Խաչիկ Մալխասեան, Սանթըր Գերմանիկ, հեռ. 266118 եւ 03-261061, իսկ երեկոյեան՝ ճաշարան Կոլտըն Պիչ, հեռ. 402559, 407371 / 2, 3, 4, 5:

ՄԱՐԶԱԿԱՆ-ԱՇԽԱՐՀ

ԱՄԻԱԿԱՆ ԽԱՂԵՐ

ՔԱԹԱՐ - ԼԻԲԱՆԱՆ 1-0

Ասիական խաղերուն գծով, երէկ Փութպոլի մրցաշարքին ծիրէն ներս Լիբանան 1-0 արդիւնքով տեղի տուաւ Քաթարի առջեւ. Բ հանգրուանի իր առաջին մրցումին: 55րդ վայրկեանին, Քարիմ Տար նշանակեց միակ կոլը: Լիբանանի խմբակին մաս կը կազմեն Ղազախստան, Թայլէնտ եւ Քաթար: Լիբանան ցարդ երկու մրցում ունի կատարելիք՝ Թայլէնտի եւ Ղազախստանի դէմ եւ հեռեւաբար իր յոյսերը չէ կորսնցուցած յաջորդ հանգրուան (քառորդ աւարտական) անցնելու, թէեւ այս մէկը դիւրին առաքելութիւն չէ եւ նման իրագործումի համար յաջորդ երկու մրցումներուն յաղթանակը անհրաժեշտ է:

Նշենք, որ խմբակին առաջին երկու կարգերը կ'անցնին յաջորդ հանգրուան: Խմբակին միւս մրցումը՝ Ղազախստանի եւ Թայլէնտի միջեւ աւարտեցաւ 1-1 հաւասարութեամբ: Հետեւաբար Լիբանան այժմ կը գրաւէ իր խմբակին վերջին դիրքը. Բ. հանգրուանի առաջին մրցումներուն աւարտին:

ԱՐՍԷՆ ՎԵՆԿԷՐ ԵՐԿԱՐԱԶԳԵՑ ՊԱՅՄԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԱՐՍԵՆԱԼԻ ՀԵՏ

Արսենալի Ֆրանսացի մարզիչ Արսէն Վենկէր երէկ իր պայմանագրութիւնը երկարաձգեց անգլիական ակումբին հետ, մինչեւ 2002 թուական:

Վենկէր, որ Արսենալի փութպոլը ամրողջութեամբ յեղաշրջեց իր ստանձնումէն ի վեր (Սեպտեմբեր 1996), ըսաւ, որ թէեւ չատ մը առաջարկներ ստացած է այլ խումբերէ, սակայն կը նախընտրէ մնալ իր կազմին հետ, որուն անցեալ տարի չնորհեց ախոյեանութեան տիտղոսն ու Անգլիոյ բաժակը:

Վենկէր, որ նախապէս մարզած է Մոնաքոն ու Ճափոնի Կրամփուս Տր, չատ հաւանական թեկնածու մը կը նկատուի Անգլիոյ ազգային խումբին մարզիչութիւնը ստանձնելու՝ կ'ըսէն Հատրէյն: Ան առաջին ստարակարը կ'ըլլայ, եթէ Անգլիոյ ֆետերասիոնը այդ պաշտօնը յանձնէ Վենկէրի:

Իրաւամբ Վենկէրի կը վերագրուին Արսենալի վերջին եօթ տարիներու վերելքն ու փայլուն արդիւնքները: Ան խումբը օժտեց ստարական (Ֆրանսայի եւ Հոլանտացի) բազմաթիւ աստղերով՝ Էմանուէլ Փրիի, Փաթրիք Վիէրա, Նիքոլա Անելքա, Մարք Օվրրմարս, Տէնիս Պերկքամփ եւ ուրիշներ, իսկ ինչ կը վերաբերի խումբին քաղաքին, ապա հոն եւս Վենկէր խլեց աւելի բաժիններ եւ բրիտանական պահպանողական ու դասական ոճէն հրաժարելով, որ եկեղեց արդի ֆութպոլ, առաւելաբար Ֆրանսական օրինակով, որ միաձուլումն է լատինական եւ եւրոպական ոճերուն:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ԽԱՂ

ԱՂՋԿԱՆՑ ՆՈՐ ՄՐՑԱՆԻՇ

Պաւիրոյի մէջ (Թայլէնտ) կեղի ունեցող ասիական խաղերուն, երէկ աղջկանց ծանրաբարձութեան միջազգային նոր մրցանիշ մը հաստատուեցաւ. երբ չինացի Եաոնկ Ջիա 53 կգ. կշիռի իր դասակարգին մէջ 120 քիլոկրամ յաջողեցաւ բարձրացնել եւ հաստատել նոր մրցանիշ մը:

ՊՈՒՆՏՍԼԻԿԱ

ՄԷՕՆՇԵՆԿԼԱՍՊԱԽ - ՎԵՐՏԸՐ ՊՐԵՄԸՆ 0-1

Գերմանիոյ Փութպոլի ախոյեանութեան գծով յետաձգուած մրցումի մը ընթացքին, վերջին դիրքը գրաւող Պորուսիա Մէօնշընկլատպախ, որ կը հիւրընկալէր Վերտըր Պրեմընը, 0-1 արդիւնքով պարտուեցաւ, կրելով այս եղանակի իր 10րդ պարտութիւնը:

Վերտըր Պրեմըն, որ կ'արձանագրէր այս եղանակի իր հինգ յաղթանակը, բարձրացաւ 10րդ դիրք: Քանի մը շարաթ առաջ Պրեմըն կը գրաւէր րնդհանուր դասաւորման վերջին դիրքը:

Գերմանացի միջազգային նախկին յառաջապահ Մարքօ Պոտէ 23րդ վայրկեանին նշանակեց մրցումին միակ կոլը, 22 հագար համակիրներու ներկայութեան:

ՕՐԹԵԿԱ ԿԱԽԱԿԱՅՈՒԵՑԱՒ

Իտալիոյ Սամտորիա ակումբին աստղը՝ արժանիքներով Ալբիէլ Օրթեկա երէկ կախակայուեցաւ իր ակումբին կողմէ, երբ ան ոստիկանութեան կողմէ ձերբակալուած էր գինով վիճակի մէջ ինքնաշարժ վարելու յանցանքով: Օրթեկայի ազգակից Կաթոն Քոռտոպա եւ պրազիլցի Քաթէ եւս կախակայուեցան. անոնք ևս գինով վիճակի մէջ կը գտնուէին՝ Օրթեկայի ինքնաշարժին մէջ:

Ոստիկանութիւնը այժմ հարցաքննութեան համար երեք մարզիկները կը պահէ կալանքի տակ: Օրթեկայի *«Մերսեդես»*ն ու անոր վարելու արտօնագիրը գրաւեցան Ձեւովայի ոստիկանութեան կողմէ:

Սամտորիայի տնօրէն՝ Տամեանքօ Արճուցօ յայտնեց, որ երեք մարզիկները պիտի չմասնակցին Լացիոյի դէմ Իտալիոյ ախոյեանութեան մրցումին, յառաջիկայ Կիրակի օր:

«ՉԵՄՓԻԼԸՆՋ ԼԻԿ»

ԱՅՍՕՐ՝ ՀԱԿԱՏԱԳՐԱԿԱՆ ՏԱՔ ՀԱԿԱՏՈՒՄՆԵՐ

«Չեմփիընզ Լիկ»ի Ա հանգրուանի ճակատումները կ'աւարտին այսօր եւ 24 խումբերէն 16ր կր մեկնին տուն, իսկ ութը կ'անցնին յաջորդ հանգրուան, այլ խօսքով՝ քառորդ աւարտական: Ցարդ միայն Քայգրրսլաուէրրն ապահովարար անցած է Բ հանգրուան, նոյնիսկ եթէ անիկա այսօր պարտուի. իսկ մնացեալ եօթը կազմերը այսօրուան վերջին ճակատումներէն ետք կ, որ ի յայտ կու գան այդ իմաստով: Հակառներն՝ Արսենալ, Պարսելոնա, Փորթու եւ Աթլեթիքօ Պիլպաս արդէն տուն մեկնած են, նոյնիսկ եթէ այսօր յաղթեն, իսկ ճակատագրական եւ ուղղակի միայն թուաբանական հաշիւներով, քանի մը խումբեր, որոնց կարգին՝ Եուվենթուս, կրնան հասնիլ քառորդ աւարտական հանգրուան:

Ստորեւ՝ այսօրուան ճակատումներուն մանրամասնութիւնները, խմբակ առ խմբակ.

Ա. ԽՄԲԱԿ

Պարագլուխի դիրքը գրաւող Օլիմփիաքոս, առաջին անգամ րլլալով պիտի հասնի քառորդ աւարտական, եթէ յաղթական վերադառնայ Խրուաթիա Զաղրկպի դաշտէն:

Յունական կազմը այժմ ունի տասը միաւոր եւ երեք կլտով կր գերագանցէ իր անմիջական երկու մրցակիցները՝ Զագրկպն ու Այաքս Ամսթերտամը: Նոյնիսկ հաւասարութիւն մր բաւարար պիտի րլլայ, որ անիկա հասնի յաջորդ հանգրուան:

Այս մկրը չի նշանակեր, սակայն, որ Այաքս իր յոյսերը կորսնցուցած է հասնելու համար յաջորդ հանգրուան:

Մի՛շտ թուաբանական հաշիւներէ մեկնելով, Այաքս աւիթը ունի գրաւելու խմբակին պարագլուխի դիրքը, պայմանաւ որ անիկա յաղթական վերադառնայ Փորթույի դաշտէն եւ միեւնոյն ժամանակ Օլիմփիաքոս պկտք է որ անպայման պարտուի Խրուաթիա Զաղրկպէն:

Վերջին դիրքը գրաւող Փորթօ արդէն իսկ դուրս կր նկատուի մրցաշարքէն: Անիկա Այաքսր պիտի հիւրընկալէ առանց յառաջապահ Նունս Քափուչոյի, Ֆերնանտս Մենդէսի եւ Քարլոս Սեթրեթարիոյի (հակակայուած):

Իր կարգին, Այաքս եւս ունի բացականեր: Անոր կազմէն պիտի բացակային Ռիչըրտ Ուիճչկ (կախակայուած), Եուրի Լիթմանէն, Օլէ Թոպիասրն եւ Շոթա Արվելաձէ (վիրաւոր):

Բ. ԽՄԲԱԿ

Նոյնն է պարագան նաեւ Բ խմբակին մէջ:

Վերջին դիրքը գրաւող Աթլեթիքօ Պիլպաս իր յոյսերը կորսնցուցած է եւ արդէն իսկ դուրս մնացած է մրցաշարքէն: Սպանական կազմը սակայն առնուազն պիտի փորձէ մրցաշարքը աւարտել պատիւով եւ արձանագրել իր առաջին յաղթանակը, պարտութեան մատնելով խմբակին պարագլուխի դիրքը գրաւող կայաթասարայը:

Բ. դիրքը գրաւող Ռոգենպորգ, իր կարգին, կայաթասարայի նման ունի ութ կէտ, մինչ Եուվենթուս՝ հինգ կէտ:

Իտալական կազմը մրցաշարքին միակ կազմն է, որ իր հինգ մրցումներն ալ աւարտած է հաւասարութեամբ:

Սակայն Սրդ մրցումին յաղթանակ մր կենսական է Եուվենթուսի համար, որպէսզի քառորդ աւարտականի տոմս մր կարենայ ապահովել, եթէ անչուշտ թրքական կազմը պաստբրու չրջանին մէջ պարտուի:

Գ. ԽՄԲԱԿ

Խմբակին վերջին դիրքը գրաւող Շթուրմ Կրազ (Աւստրիա), արդէն իսկ դուրս մնացած է մրցաշարքէն: Անիկա միայն մէկ կէտ ունի եւ ցարդ յաղթանակ չէ կրցած արձանագրել:

Պայքարը պիտի րլլայ Ինթէր Միլանի, Ռէալ Մատրիտի եւ Սպարտակ Մոսկուայի միջեւ: Առաջինը ունի 10 կէտ, երկրորդը՝ ինը, իսկ երրորդը՝ ութը:

Պարագլուխի դիրքը գրաւող Ինթէր Միլան եթէ յաղթական վերադառնայ Կրազի դաշտէն, պիտի ապահովէ քառորդ աւարտականի իր տոմսը, առանց կախեալ րլլալու Ռէալ Մատրիտ - Սպարտակ Մոսկուա մրցումին արդիւնքէն:

Ռէալ Մատրիտ Սպարտակի դէմ դաշտ պիտի ներկայանայ առանց վեթերան յետսապահ Մանուէլ Սանչէսի (կախակայուած):

Իր կարգին, Ինթէր ունի կախակայուած մարգիկմր՝ Ֆրանսացի միջնապահ Պենուա Քուէն:

Դ. ԽՄԲԱԿ

Օրուան կարեւորագոյն մրցումը պիտի րլլայ Մանչեսթրը Եունայթրտի եւ Պայէրն Միւնիխի միջեւ ճակատումը:

Պարսելոնա, որ արդէն իսկ դուրս մնացած է մրցաշարքէն, պիտի այցելէ Պրոնտպիի դաշտը, որ իր կարգին պարգապէս «ձեւական» մրցում մրն է, որ պիտի կատարէ:

Պայէրն այժմ կէտի մր առաւելութիւնը ունի Մանչեսթրրի վրայ: Անգլիական կազմը կարող պարտութիւն չէ կրած:

Այեքս Ֆերկրսրնի կազմը չունի բացակայ մարգիկ: Անոր կազմը նոյնիսկ պիտի գօրանայ յառաջապահ Ռայըն Կիկգի վերադարձով (նախապէս վիրաւոր), որ կրնայ նեղ կացութեան մատնել Պայէրնի պաշտպանողականը:

Երկու կազմերուն ալ յաղթանակը պիտի րլլայ առաջնահերթ, թէեւ Պայէրնի համար հաւասարութիւն մր բաւարար պիտի րլլայ, որպէսզի անիկա հասնի քառորդ աւարտական, մնալով իր խմբակին պարագլուխի դիրքին վրայ: Նշենք, թէ Պայէրն ցարդ կրած է միայն մէկ պարտութիւն (Պրոնտպիէն):

Ե. ԽՄԲԱԿ

Խմբակին վերջին դիրքը գրաւող Արսենալ արդէն իսկ դուրս մնացած է մրցաշարքէն, հակառակ անոր, որ տակաւին մրցումմր ունի կատարելիք 3րդ դիրքը գրաւող Փանաթինայքոսի դէմ: Այս վերջինը ունի վեց կէտ, մինչ Ճական կէտ ունին առաջին դիրքը գրաւող Տինամօ Քիեւ (Ուքրանիա) եւ երկրորդ դիրքը գրաւող Լանս:

Հակառակ անոր, որ Լանս իր պաշտին վրայ պիտի հիւրընկալէ Տինամօ Քիեւը, սակայն կրնայ դժուարութիւններու հանդիպիլ, որովհետեւ անոր կազմէն պիտի բացակային յետսապահ Էրիք Սիքորա, միջնապահ Սիրիլ Ռուլ եւ յառաջապահ Թոնի Վէրհլ (բոլորն ալ կախակայուած):

Ուքրանական կազմը մտահոգութեամբ սրեւէ պատճառ չունի, որովհետեւ բացակայ մարգիկ չունի:

Արսենալ, որ պիտի րլլայ Փանաթինայքոսի հիւրը, պաշտ պիտի ներկայանայ առանց Լի Տիքսընի եւ Ռէյ Փարլուրի (կախակայուած). Սակայն նոյնիսկ եթէ անոնք ներկայ ալ րլլան եւ մարգիչ Արսէն Վենկէրի կազմը յաջողի պարտութեան մատնել յունական կազմը, անգլիացիք ի սկզբանէ դուրս մնացած են մրցաշարքէն...

Զ. ԽՄԲԱԿ

Պարագլուխի դիրքը գրաւող Քայգրրսլաուէրրն, որ արդէն իսկ ապահոված է քառորդ աւարտականի իր տոմսը, պիտի հիւրընկալէ խմբակին վերջին դիրքը գրաւող Հելսինքին (Ֆինլանտա), որ արդէն իսկ դուրս մնացած է մրցաշարքէն: Գերմանական կազմը ունի տասը կէտ, իսկ Հելսինքի՝ հինգ կէտ:

Գերմանական կազմին բերդապահը՝ Անտրէաս Ռէնքր, մրցումին նախօրեակին կ'ըսէ, թէ կ'ուզէն արձանագրել մրցաշարքի իրենց 4րդ յաղթանակը, ուրախ պահելու համար ակումբին համակիրները: Քայգրրսլաուէրրն բացակայ մարգիկ չունի:

Երկրորդ դիրքը գրաւող Պենֆիքա, որ ունի եօթը կէտ, պիտի րլլայ երրորդ դիրքը գրաւող Փ. Ս. Վ. Այնտհովընի հիւրը. անիկա ունի վեց կէտ:

Փ. Ս. Վ.ն պիտի բացակայի Եուրի Նիքիֆորով (կախակայուած), իսկ Պենֆիքայէն՝ Փաուլօ Մատէյրա (դարձեալ կախակայուած):

Ստորեւ՝ այսօրուան մրցումներուն յայտագիրը, որոնք բոլորն ալ տեղի պիտի ունենան ժամը 9:45ին (Պէյրութի ժամանակացոյցով):

Ա. ԽՄԲԱԿ

Փորթօ - Այաքս Ամսթերտամ
Խրուաթիա Զաղրեպ - Օլիմփիաքոս

Բ. ԽՄԲԱԿ

Աթլեթիքօ Պիլպաս - Կալաթասարայ
Եուվենթուս - Ռոգենպորգ

Գ. ԽՄԲԱԿ

Ռէալ Մատրիտ - Սպարտակ Մոսկուա
Շթուրմ Կրազ - Ինթէր Միլան

Դ. ԽՄԲԱԿ

Պրոնտպի - Պարսելոնա
Մանչ. Եունայթըտ - Պայէրն Միւնիխ

Ե. ԽՄԲԱԿ

Լանս - Տինամօ Քիեւ
Փանաթինայքոս - Արսենալ

Զ. ԽՄԲԱԿ

Փ. Ս. Վ. Այնտհովընի - Պենֆիքա
Քայգրրսլաուէրրն - Հելսինքի

ԵՒՐ. Է. ԷՖ. Ա.Ի ԲԱԺԱԿԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

ՄԱՐՍԷՅ, ՓԱՐՄԱ ԵՒ ՌՈՄԱ ՅԱՂԹԵՑԻՆ, ԼԻՎԸՐՓՈՒԼ, ՊՐԻՒԺ ԵՒ ՌԷԱԼ ՍՈՍԻԵՏԱՏ ԴՈՒՐՍ ՄՆԱՑԻՆ

Երէկ տեղի ունեցան Եու. է. էֆ. Ա.ի բաժակի մրցաշարքի Գ. հանգրուանի ճակատումները, որոնց ընթացքին ակներեւ էր ֆրանսական կազմերուն վերակայութիւնը իրենց մրցակիցներուն վրայ, մինչ անգլիական միակներկայացուցիչը Լիվրրփուլ եւս դուրս մնաց մրցաշարքէն եւ քառորդ աւարտական հանգրուանին մեծապոյն բացակաները պիտի րլլան անգլիական խումբերը: Ֆրանսական 3, իտալական 3 եւ սպանական 2 խումբեր հասան քառորդ աւարտականին: Ակներեւ է ֆրանսական ֆութպոլի վերելքը: Տակաւին տասնամեակ մր առաջ, ֆրանսացիք գրեթէ ոչինչ կր ներկայացնէին եւրոպական մրցաշարքերուն րնթացքին (բացի Մարսէյլէն), սակայն այսօր անոնք ոչ միայն յաւակնոտ արձանագրած են, այլեւ տիրական ներկայութիւն են իտալական ակումբներուն կողքին: Ի գուր տեղ չէ նաեւ, որ անոնք արժանացան նաեւ Մոնտիալի տիտղոսին:

Ֆրանսական 3 ներկայացուցիչներն են՝ Մարսէյ, Պորտօ եւ Լիոն:

Մարսէյ իր դաշտին «Վելոտրոմ»ի վրայ 1-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց իշխանապետական Մոնաքոն: Ֆրանսական այս «եւրոպական» ճակատումին, Մարսէյ իր 60 հագար համակիրներուն ներկայութեան չատ աւելի աւիթ ստեղծեց քան մրցակից իր հիւրը, որ սակայն աւելի յաւակնութիւն մրցուցաբերեց, բայց ֆիզիքական իմաստով եղաւ ապարդիւն: Աւելին, 38րդ վայրկեանին Քոնժիլի կարմիր քարտը պատճառ դարձաւ, որ Մոնաքօ նահանջէ, մինչ Մարսէյ չատ աւելի ինքնավստահ չարունակեց անդադար յարձակիլ եւ ճրնշել Պարթէկի բերդը: 71րդ վայրկեանին, Թրեզէգէ Քամարա ի վերջոյ կրցաւ պարտութեան մատնել Մոնաքոյի եւ Ֆրանսայի ապագայի խումբին բերդապահ Ֆապիէն Պարթէկը եւ իր խումբին չնորհել քառորդ աւարտականի տոմսակը: Երթի մրցումին, Մոնաքոյի մէջ, ճակատումը աւարտած էր 2-2 հաւասարութեամբ:

Շատ աւելի տաք ու հետաքրքրական ճակատում մրն էր Պրիւժ - Լիոն հանդիպումը, որ աւարտեցաւ կոլերու փառատօնով՝ 3-4 արդիւնքով: Երթին՝ Լիոնի մէջ Ֆրանսական կազմը 1-0 արդիւնքով յաղթած էր: Երէկ, Պելճիքայի մէջ կայացած այս մրցումին, Լիոն բացառիկ խաղարկութեամբ փաստեց, որ կր մնայ Ֆրանսայի ներկայացուցչական խումբերէն մէկը: Անիկա Ֆրանսայի ախոյեանութեան րնթացքին եղաւ միակ խումբը, որ պարտութեան մատնեց Մարսէյը, ինչպէս նաեւ տապալեց Պորտոն: Պրիւժի դէմ անիկա արդեօ՞ք եկաւ յարձակողական խաղադեղ եւ երէկ 3 կոլ ստացաւ, ապա նշանակեց 4 կոլ եւ յաղթական վերադարձաւ Ֆրանսա:

Ֆրանսական երրորդ կազմը, որ ապահովեց տեղը քառորդ աւարտականի տոմսակը, եղաւ Պորտոն, որ երէկ ճերմակ հաւասարութիւն մր արձանագրեց Կրասնոփրրզի դէմ իր ճակատումին: Երթին անիկա 3-3 հաւասարութիւն արձանագրած կր Ցիւրիխի մէջ: Պէտք է նշել, սակայն, որ գուիցերիական կազմը երէկ Ֆրանսայի մէջ բաւական ճնշեց, սակայն չկրցաւ նշանակել կենսական կոլ մր եւ դուրս մնաց մրցաշարքէն:

Իտալական 3 կազմերը, որոնք ապահովեցին քառորդ աւարտականի տոմսերը, եղան Փարմա, Պոլոնիա եւ Ա. Էս. Ռոմա:

Փարմա 3-1 արդիւնքով տապալեց Ռէյնճրրգր, որ Սկովտիոյ մէջ 1-1 հաւասարութիւն մր արձանագրած կր երթի մրցումին: Փարմա չատ աւելի լաւ մրցում մր ունեցաւ քան մրցակիցը եւ տիրապետեց ամրողջ ճակատումին րնթացքին:

Իտալական երկրորդ կազմը՝ Պոլոնիա թէեւ պարտուեցաւ Պեթիսի մէջ, տեղւոյն Ռէալէն (1-0), սակայն ինք անցաւ յաջորդ հանգրուան, որովհետեւ երթին անիկա Իտալիոյ մէջ յաղթած կր 3-1 արդիւնքով:

Ա. Էս. Ռոմա եղաւ Իտալիոյ երրորդ կազմը, որ իր երկրին ապահովեց քառորդ աւարտականի տոմսակը: Անիկա Ֆ.Ք. Ցիւրիխի դէմ Զուիցերիոյ մէջ իր ճակատումին 2-2 հաւասարութիւն մր արձանագրեց, մինչ երթին մայրաքաղաք Հռոմի մէջ յաղթած կր 1-0 արդիւնքով: Ռոմա 90րդ վայրկեանին նշանակեց հաւասարութեան իր կոլը, չնորհիւ Ֆրանչեսքօ Թոթիի:

Օրուան մեծագոյն պարտեալը եղաւ Լիվրրփուլ, որ իր դաշտին՝ «էնֆիլտ»ի մէջ 0-1 արդիւնքով խոնարհեցաւ Սպանիոյ Սելթա Վիկոյին առջեւ եւ դուրս մնաց մրցաշարքէն: Անիկա Սպանիոյ մէջ եւս տեղի տուած կր՝ 3-1 արդիւնքով: Լիվրրփուլ վերջերս հետգհետէ կր նահանջէ եւ կորսնցուցած է իր հմայքը: Անգլիոյ ախոյեանութեան մէջ եւս անիկա կ'արձանագրէ ձախող արդիւնքներ եւ երբեմնի հսկան այսօր վերածուած է անհրապոյր կազմի մր, հակառակ իր աստղերուն: Ըստ երեւոյթին ակումբին ներքին հարցերը գլխաւոր պատճառն է այս վիճակին: Առաւելաբար րնդգկած են Լիվրրփուլի համակիրները, որոնց թիւր եւս սկսած է նուազիլ:

Սելթա Վիկոյի կողքին, սպանական երկրորդ կազմը եղաւ Աթլեթիքօ Մատրիտը, որ ապահովեց քառորդ աւարտականի իր տոմսակը, 4-1 արդիւնքով պարտութեան մատնելով իր ազգակիցը՝ Ռէալ Սոսիետատը:

Ստորեւ՝ Գ. հանգրուանի մրցումներուն թեքնիք արդիւնքները (գլխագիր խումբերը կ'անցնին քառորդ աւարտական հանգրուան. փակագիծին մէջ երթի մրցումներուն արդիւնքները).

Ֆ.Ք. Ցիւրիխ (Զուիցերիա) - Ա. ԷՍ. ՌՈՄԱ (ԻՏԱԼԻԱ) (0-1) 2-2
ՄԱՐՍԷՅ (ՖՐԱՆՍԱ) - Մոնաքօ (Ֆրանսա) (2-2) 1-0
ՊՈՐՏՕ (ՖՐԱՆՍԱ) - Կրասնոփրրզ (Զուիցերիա) (3-3) 0-0
ԱԹԼԵԹԻԿՕ ՄԱԴՐԻՏ (ՍՊԱՆԻԱ) - Ռէալ Սոսիետատ (Սպանիա) (1-2) 4-1
Ֆ.Ք. Պրիւժ (Պելճիքա) - ԼԻՈՆ (ՖՐԱՆՍԱ) (0-1) 3-4
ՓԱՐՄԱ (ԻՏԱԼԻԱ) - Ռէյնճրրգ (Սկովտիա) (1-1) 3-1
Լիվրրփուլ (Անգլիա) - ՍԵԼԹԱ ՎԻԿՕ (ՍՊԱՆԻԱ) (1-3) 0-1
Ռէալ Պեթիս (Սպանիա) - ՊՈԼՈՆԻԱ (ԻՏԱԼԻԱ) (1-4) 1-0

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՀԱՒԱՏԱՅ ՈՐ ԼԻԲԱՆԱՆ ԱՄԷՆ ԲԱՆԷ ԱՒԵԼԻ ...

Շարադրաւած Ա. Խ.ԶԱՆ

եւս մտածենայ մեր նպատակներուն»:

Ապա գործադրուեցաւ գեղարուեստական յայտագիր. Իրմա Գապագեան - Տկտկեան ընթերցեց Զարենցի քերթուած մը, իսկ Համագգայինի Այնճարի «Պարոյր Սեւակ» մասնաճիւղի «Կոմիտաս» երգչախումբը մեկնարանեց «Զարթիր լաո», «Կարկուտ տեղաց», «Հիմի՛ էլ լռենք» եւ «Յառաջ Նաւատակ» ագգային - յեղափոխական երգերը, ղեկավարուեցաւ Ա. Ղարագաշեան:



«Կոմիտաս» երգչախումբը

Ապա ինքնապաշտպաշտութեան ձամբով բանախօսը դիտել տուաւ, որ Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը իրրեւ կազմակերպութիւն, յետոյ՝ ձախողութեան մատնելու ագգային - քաղաքական եւ ընկերային - տնտեսական այն սխալ, դուրսկ'ն թելադրուած քայլերը, որոնք այսօրուան անդունդին հասցուցին մեր երկիրն ու ժողովուրդը՝ վերանկախացեալ մեր պետականութեամբ հանդերձ»:

Նշելէ ետք նաեւ, որ է'լ կազմակերպութիւնը, է'լ հայ ժողովուրդն ու հայրենի պետականութիւնը, շատ սուղ կին վճարեցին քաղաքական անփորձութեան հետեւանքով, ան հաստատեց, թէ ի վերջոյ այս ճակատին վրայ եւս Դաշնակցութիւնը յաղթանակեց, երբ վերջակէտ դրուեցաւ հակապետական գործունէութեան եւ ագգային միասնականութեան դէմ ուղղուած երկուանիշխանութեանդէմ տեղին պայքարին:

Շարունակելով, ան նշեց, որ այս յաղթանակին իրրեւ արդիւնք պատմական չրջադարձ տեղի ունեցաւ Հայաստանի մէջ, երբ դաշնակցական գործիչներ ագատ արձակուեցան եւ Դաշնակցութիւնը պաշտօնապէս վերագրանցուեցաւ ագատ գործունէութեան իրաւունքով:

«Դաշնակցութեան Օրէն առիթով միայն հպարտութեամբ կարելի է լեցուիլ իտեալական իրողութեան, որ նորանկախ Հայաստանի պետական մտածողութիւնը ի վերջոյ սկրսած է խարսխուիլ հայ ժողովուրդի ագգային - ագատագրական պայքարի գաղափարական - քաղաքական աւանդին Հայ Դատի հետապնդումը պետականորէն յաւաչ մղելու հրատապ անհրաժեշտութեան երիտասարդ, խիզախ եւ անփորձ կուսակցութիւն կը վերրնձիւղուէր Հայաստանի մէջ, ինչ որ պատճառ դարձաւ հակապետական պայքարի ծաւալման եւ դառն հետեւանքներու յանգումին: «Ըստ Թանասունամեայ խորհրդային ամրողջատիրութիւնը աւերց գործած էր հայրենի հայութեան ագգային - քաղաքական դիմագիծը աղճատելու, այլասերելու իմաստով, եւ Հայաստանի ներքաղաքական բեմը արդէն գրաւած էր տարածաշրջանային եւ մեծապետական ուժերու այլեալ թափանցումներով այսօր ոչ թէ դուրս մնացած է Հայաստանի քաղաքական բեմէն, այլ յաղթանակներ տարած է Հայաստանի եւ Արցախի մէջ, չնորհիւ իր ագգային - քաղաքական եւ ընկերային - տնտեսական դաւանանքին եւ այս բոլորին իրրեւ ագագոյց ան տուաւ հետեւեալ օրինակը րսելով «Պատահական չէ, որ Արցախի նախագահը առիթով միասնականութեան ուղղութեամբ գործելաձեւ ճշդել:

Ապա Նագարկեթ Պէրպէրեան անդրադարձաւ կազմակերպութեան այսօրուան իրավիճակին եւ հարցապնդեց, թէ ի՞նչ պէտք է ընել՝ դուրս գալու համար երկուան սխալներուն հետեւանքով ստեղծուած տագնապէն, արժանաւորապէս մուտք գործելու համար դէպի 21րդ դար: Հարցումին ի պատասխան ան նկատել տուաւ, որ Դաշնակցութեան հետագայ գործունէութեան առաջնահերթ երկու ուղղութիւնները պիտի ըլլան՝

- Բարոյականացնել Հայաստանի քաղաքական մթնոլորտը,

- Ամէն գնով երաշխաւորել Արցախի ագատագրութեան եւ Հայ Դատի պայքարին անձեռնմխելիութիւնը:

Անդրադառնալով կազմակերպութեան դիմագրաւած մարտահրաւէրներուն ան նշեց, թէ Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը կը միտի՝

- Ապակուսակցականացնել պետութիւնը եւ կուսակցականացնել ժողովուրդը,

- Մաքուր ձեռքերով իշխանութեան օրինակը տալ Դաշնակցութեան ձամբով,

- Սփիւռքը վերակազմակերպել Հայաստանի համար եւ «Դէպի Երկիր» կարգախօսին նոր որակ ու բովանդակութիւն տալ դէպի Հայաստան ուղղեալ ուժերը:

Մանրամասնելով այս կէտերը, ան իր խօսքը եզրափակեց նչելով, որ հայ ժողովուրդի պատմական հարուստ փորձը ցոյց կուտայ, թէ հայութիւնը ընդունակ է դիմագրաւելու ամէն դժուարութիւն, պայմանաւ որ ան ապահովութիւններ ունենայ, թէ իր ագգային - քաղաքական ղեկավարութիւնը կանգնած է իրմէ սպասուած բարոյական մեծութեան մա-



Իրմա Տէտէեան

կարողին վրայ, եւ աւելցուց, թէ՝ «Զաւարեանի իսկ օրինակով մեր խստապահանջութիւնը առաջին հերթին պիտի ուղղուի մեր ընկերներուն, որոնք է'լ հայրենի պետականութեան է'լ արտերկրի ագգային - հանրային մեր կառոյցներուն մէջ կը գրտնուին»:

Հ. Յ. Դաշնակցութեան 10ամեակի նուիրուած հանդիսութիւնը փակուեցաւ «Մշակ Բանուոր» քայլերգով:

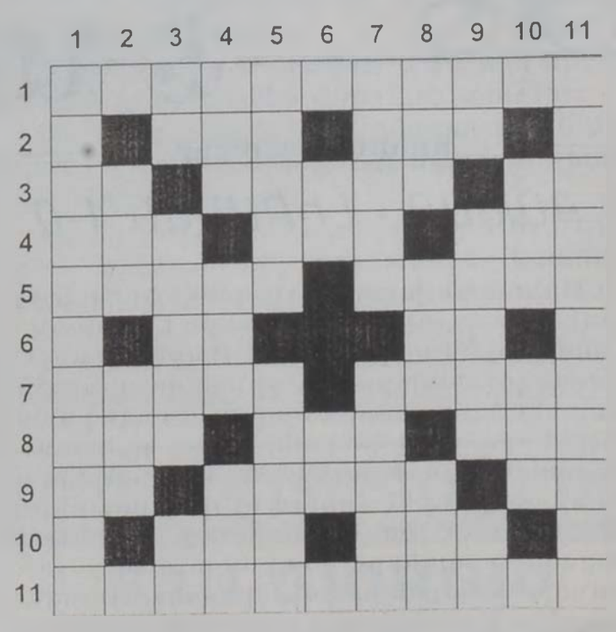
ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Լոնտոնի սակարանին մէջ, դրամանիշերու փոխանակման սակը ետեւեալն էր երեկ կէսօրին.

Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.	
Քանատական տոլար	1.5440/50
Ներմանական մարք	1.6665/69
Հոլանտական ֆլորէն	1.8781/86
Զուիցերիական ֆրանք	1.3605/15
Պելճիքական ֆրանք	34.40/40
Ֆրանսական ֆրանք	5.5889/09
Իտալական լիր	1651.0/1.3
Ճափոնական եէն	118.95/05
Շուէտական քուրոն	8.0750/00
Նորվեկիական քուրոն	7.5200/20
Դանիական քուրոն	6.3359/79
Մէկ սրերլին	1.6575/85
●Մէկ օնս ոսկի	293.50/40

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 4144

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ



ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. Ուշագրաւ:
2. Մանեակի մէջ մանուածոյ:
3. Երեքտասնորդ տառեր - Անցքի փակում - Թէոդիկի տառագրութիւններէն:
4. Հակառակ - Մի՛ սիրեր - Խնդածոյին:
5. Ազատ գործել - Լզտական տառ անուն:
6. Մայրաքաղաք տանկիան - Արկեւուած բազմաձայնիներ:
7. Աշխարհի գոյ - Արցախի անուանդրեալ:
8. Յարմար - Սյաո - Գոլորշիի ուղեմ:
9. Մամկօրէնի՛ այո՛ - Գործիք մը ոտքով շարժուդ ձայն - Նմանուածոյ տառեր:
10. Տնդական մակրայ - Ամրողջ կատր (հակ.):
11. Թմնող երեսպաշտ:

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. Ամանիկալօրէն եկող:
2. Անուշմարելի անձրեւ - Գլուխը կախ՝ տառր աղջիկ:
3. Երեքտասնորդ գիրեր - Նուրբ ալիր - Եղդկայ:
4. Հայկական բմբշտարար - Այբուբենէն (հակ.) - Լարատար նուագարան:
5. Բեհեռատես - Տիրոջ Զրաճեանի գրչանուններ:
6. Ամանակնակերտ մտածիկ - Լզկան բայ:
7. Երգոպական բազատարարութիւն - Բիւզանդ նկիսյահանի ծննդավայրը:
8. Ծառի կոնդ - Համազգասական շաղկապ - Որոշուած գիծ (հակ.):
9. Արական տառ անուն - Բարձրութիւն - Նայն գիրերը:
10. Խաղողի կուտ - Մանգաղի կոր:
11. Պատկերներու գուցադրութիւն:



ԹԻՒ 4143

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

ԱՌԱՔ

Պէյրութի սակարանին մէջ օտար դրամանիշերու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական ղրուշ	33,43 - 36,45 լ.ո.
Իրաքեան տինար	50,00 - 51,00 լ.ո.
Պահրէյնեան տինար	4000,31 - 4002,33 լ.ո.
Քուէյթեան տինար	4976,27 -4978,29 լ.ո.
Յորդանանեան տինար	2116,15 -2118,17 լ.ո.
Ա. Մ. Էմիրութեանց տիրհամ	408,67 - 410,69 լ.ո.
Սէուտական ռիալ	400,34 - 402,12 լ.ո.
Օմանեան ռիալ	3917,46 -3919,48 լ.ո.
Քաթարեան ռիալ	412,36 - 414,38 լ.ո.
Եգիպտական կիւնէ	440,52 - 442,54 լ.ո.
Անգլիական սթերլին	2491,56 - 2493,58 լ.ո.
Գերմանական մարք	900,57 - 902,59 լ.ո.
Հոլանտական ֆլորէն	798,69 - 800,71 լ.ո.
Ֆրանսական ֆրանք	267,42 - 269,44 լ.ո.
Զուիցերիական ֆրանք	1101,88 - 1103,95 լ.ո.
Պելճիքական ֆրանք	41,89 - 43,24 լ.ո.
Դանիական քուրոն	241,07 - 243,09 լ.ո.
Շուէտական քուրոն	183,19 - 185,21 լ.ո.
Սպանական փեզեթա	8,78 - 10,83 լ.ո.
Թրքական լիրա	0,0065 - 0,0085 լ.ո.
Կիպրական փաունտ	3038,25 -3040,27 լ.ո.
Իտալական հազար լիր	908,00 -910,00 լ.ո.
Ճափոնական հազար եէն	12061- 12063 լ.ո.
Ափրիկեան հազար ֆրանք	2758,00 - 2760,00 լ.ո.
Ամերիկեան տոլար	1502,50 - 1514,50 լ.ո.
Քանատական տոլար	977,44 - 979,46 լ.ո.
Աւստրալիական տոլար	937,16 -933,18 լ.ո.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	120.000 - 130.000 լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի	120.000 - 130.000 լ.ո.
Օսմանեան մէկ ոսկի	90,000 -100,000 լ.ո.
Մեքսիքական փեսոս	525,000 - 545,000 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի	13,700,000 - 14,700,000 լ.ո.
Մէկ օնս ոսկի	292,43$ - 292,44 $
Մէկ օնս արծաթ	4,76 $ - 4,78 $

● ՍԱԼԻՏԵՐԻ ԲԱԺՆԵՔՈՒՂԹԵՐ

	Գիճի Ա. ճշդում	Գիճի Բ. ճշդում
Ա. կարգի բաժնեթուղթ	10 1/2	10 5/8
Բ. կարգի բաժնեթուղթ	10 5/8	10 7/8

SQUARE RESIDENCE DEKOUANEH

(50 ՄԵԹՐ ԼԱՅՆՔՈՎ ՊՈՂՈՏԱՅԻ ՎՐԱՅ)

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆՆԵՐ, ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԵՐ ԵՒ ՄԹԵՐԱՆՈՑՆԵՐ

•3 ՆՆՋԱՍԵՆԵԿՈՎ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆԸ՝ 144 ՔԱՌ. ՄԵԹՐ

•2 ՆՆՋԱՍԵՆԵԿՈՎ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆԸ՝ 127 ՔԱՌ. ՄԵԹՐ

57.300 ՏՈԼԱՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ



ԱՌԱՋԻՆ ՎՃԱՐՈՒՄԸ՝ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆԻՆ ԱՐԺԷՔԻՆ 12 %Ը
ԱՌԱՋԻՆ 36 ԱՄԻՍՆԵՐԸ ԱՌԱՆՑ ՏՈԿՈՍԻ
ՎՃԱՐՄԱՆ ԼԱՅՆ ԳԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար դիմել՝ ՍԻՄԻԹԵԱՆ ՇԻՆԱՐԱՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ, «Սանքըր Սիմիթեան», օթոսթրատ Պաուշրիէ, պլոք B , 5րդ յարկ, հեռ. 01/254729, 03/273685 եւ 01/254730, առաւօտեան ժամը 8ին 4: